

પરિશિષ્ટ

- A. સ્થાદવાદ અધિકાર (કળશ : ૨૪૭ થી ૨૫૩)
- B. ૪૭ શક્તિઓ
- C. ઉપાય ઉપેય અધિકાર (કળશ : ૨૬૪ થી ૨૭૮)

A. સ્યાદવાદ અધિકાર

કળશ : ૨૪૭ થી ૨૬૩

- (અહીં સુધીમાં ભગવાન કુંદકુંદાચાર્યદેવની ૪૧૫ ગાથાઓનું વ્યાખ્યાન ટીકાકાર અમૃતયંત્રાચાર્યદેવે કર્યું અને તે વ્યાખ્યાનમાં કળશરૂપે તથા સૂચનિકારૂપે ૨૪૬ કાવ્યો કહ્યાં. હવે ટીકાકાર આચાર્યદેવે વિચાર્યુ કે—આ શાસ્ત્રમાં જ્ઞાનને પ્રધાન કરીને જ્ઞાનમાત્ર આત્મા કહેતા આવ્યા છીએ; તેથી કોઈ તર્ક કરશે કે ‘જૈનમત તો સ્યાદવાદ છે; તો પછી આત્માને જ્ઞાનમાત્ર કહેવાથી શું એકાંત આવી જતો નથી? અર્થાત् સ્યાદવાદ સાથે વિરોધ આવતો નથી? વળી એક જ જ્ઞાનમાં ઉપાયતત્ત્વ અને ઉપેય તત્ત્વ—એ બંને કંઈ રીતે ઘટે છે?’ આમ તર્ક કોઈને થશે માટે આવા તર્કનું નિરાકરણ કરવાને ટીકાકાર આચાર્યદેવ હવે પરિશિષ્ટરૂપે થોડું કહે છે.

કળશ-૨૪૭

ઉત્થાનિકા :—(તેમાં પ્રથમ શ્લોક કહે છે :—)

શ્લોકાર્થ :-

- * અહીં સ્યાદવાદની શુદ્ધિના અર્થે
* વસ્તુતત્ત્વની વ્યાખ્યા અને ઉપાય-ઉપેયભાવ જરા ફરીને પણ
- * (-એક જ જ્ઞાનમાં ઉપાયપણું અને
* ઉપેયપણું કઈ રીતે ઘટે છે તે બતાવવા—)
- * વિચારવામાં આવે છે, [એમ આચાર્યશ્રી કહે છે.]
* [આચાર્ય અમૃતયંત્રશ્રી આ રીતે ‘પરિશિષ્ટ’નો પ્રારંભ કરે છે.]

કળશામૃત :-

- * સ્યાદવાદની શુદ્ધિ તણા અર્થે અહીં નિજતત્ત્વ*ની
વસ્તુવ્યવસ્થા ને ઉપાય-ઉપેયભાવ જરા ફરી;
- * (-અર્થાત् એક જ જ્ઞાનમાં ઉપાયપણું તેમ જ અહા,
ઉપેયપણું કઈ રીત ઘટતું તે અહો દર્શાવવા—)
- * વિચાર પણ કરીએ છીએ [કહે છે અહો આચાર્યશ્રી;]
[પરિશિષ્ટનો પ્રારંભ કરતાં આમ અમૃતયંત્રશ્રી]

* નિજતત્ત્વ = વસ્તુતત્ત્વ

* અહીં નીચે પ્રમાણે (૧૪ ભંગોના કળશરૂપે) ૧૪ કાટ્યો પણ કહેવામાં આવે છે :—

કળશ-૨૪૮

ઉત્થાનિકા :—(પ્રથમ, પહેલા ભંગોના કળશરૂપે કાટ્ય કહેવામાં આવે છે :—)

જ્ઞોકાર્થ :—

[A. જ્ઞાન સર્વ પ્રકારે જેયો પર જ આધાર રાખે છે એમ અજ્ઞાની માને છે :]

1. * બાબુ પદાર્થો વડે સમસ્તપણે
 - * પી જવામાં આવેલું, પોતાની વ્યક્તિને (-પ્રગાટતાને)
2. * છોડી દેવાથી ખાલી (-શૂન્ય) થઈ ગયેલું,
 - * સમસ્તપણે પરરૂપમાં જ વિશ્રાંત (અર્થાત् પરરૂપ ઉપર જ આધાર રાખતું)
3. * એવું
 - * પશુનું જ્ઞાન (-તિર્યં જે એકાંતવાદીઓનું જ્ઞાન) તે નાશ પામે છે.

[B. પરંતુ ધર્મા એમ માને છે કે ‘જ્ઞાન જ્ઞાનથી થાય છે, જૈયથી નહીં’]

1. * અને સ્યાદવાદીનું જ્ઞાન
 - * તો ‘જે તત્ છે તે સ્વરૂપથી તત્ છે.
2. * (અર્થાત् દરેક તત્ત્વને-વસ્તુને-સ્વરૂપથી
 - * તત્પણું છે) એવી માન્યતાને લીધે,
3. * અત્યંત પ્રગાટ થયેલા જ્ઞાનધનરૂપ સ્વભાવના ભારથી,
 - * સંપૂર્ણ ઉદિત (-પ્રગાટ) થાય છે.

કળશમૃત :—

[A જ્ઞાન સર્વ પ્રકારે જેયો પર જ આધાર રાખે છે એમ અજ્ઞાની માને છે :]

1. * બાબુ પદાર્થ વડે સમસ્તપણે [અરેરે] જે ખરે,
રે પી જવામાં આવતું ને જે અહો નિજ વ્યક્તિને;
2. * છોડી દઈને ખાલી-શૂન્ય-થઈ ગયેલું તે ખરે;
પરરૂપમાં જ સમસ્ત રીત વિરામ પામતુ હોય છે;
3. * આધાર છે પરમાત્રનો એવું અહો જે જ્ઞાન છે,
તિર્યં સમ એકાંતીનું તે, નાશ પામે છે ખરે;

[B પરંતુ ધર્મી એમ માને છે કે ‘જ્ઞાન જ્ઞાનથી થાય છે, જ્ઞેયથી નહિ’ :]

1. * ને [ઉપાસક જીન તણા] સ્યાદવાદીનું જે જ્ઞાન છે;
તે તો અહો ‘તત્ જેહ છે તે સ્વરૂપથી તત્ છે’ અરે;
2. * (અર્થાત् કે ‘નિજ સ્વરૂપથી પ્રત્યેક વસ્તુ—તત્ત્વને,
છે તત્પણું’ એવી ખરેખર માન્યતા બસ હોઈને;
3. * અત્યંત પ્રગટ થયેલ એવા જ્ઞાનધન નિજભાવ*ના,
રે ભારથી સંપૂર્ણ પ્રગટ-ઉદિત-થાયે છે અહા!

આ રીતે સ્વરૂપથી તત્-પણાનો [પહેલો] ભંગ કલ્યો.

* જ્ઞાનધન નિજભાવના = જ્ઞાનધનરૂપ સ્વભાવના

કળશ-૨૪૮

ઉત્થાનિકા :-(હવે બીજા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહે છે :-)

[A. એકાંતવાદી સમસ્ત (જોય) વસ્તુઓને જ્ઞાનરૂપ (પોતારૂપ) માને છે .]

1. * પશુ અથવા સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* 'વિશ્વ જ્ઞાન છે (અર્થાત् સર્વ જોયપદાર્થો આત્મા છે)' એમ વિચારીને
2. * સર્વને (-સમસ્ત વિશ્વને) નિજતત્ત્વની આશાથી દેખીને
* વિશ્વમય (-સમસ્ત જોયપદાર્થમય) થઈને,
3. * ઢોરની માફક સ્વચ્છંદપણે
* ચેષ્ટા કરે છે—વર્તે છે;

[B. જ્ઞાન જોયોના આકારે થવા છતાં તેમનાથી ભિજ્ઞ છે એમ જ્ઞાની માને છે.]

1. * અને સ્યાદવાદદર્શી તો (-સ્યાદવાદનો દેખનાર તો),
* 'જે તત્ છે તે પરરૂપથી તત્ નથી
2. * (અર્થાત् દરેક તત્ત્વને સ્વરૂપથી તત્પણું હોવા છતાં
* પરરૂપથી અતત્પણું છે)' એમ માનતો
3. * હોવાથી, વિશ્વથી ભિજ્ઞ એવા અને વિશ્વથી (-વિશ્વના નિમિત્તથી) રચાયેલું
* હોવા છતાં વિશ્વરૂપ નહિ એવા
4. * (અર્થાત્ સમસ્ત જોય વસ્તુઓના આકારે થવા છતાં
* સમસ્ત જોયવસ્તુથી ભિજ્ઞ એવા) પોતાના નિજ તત્ત્વને
5. * સ્પર્શો છે—અનુભવે છે.
* [આ રીતે આચાર્યશ્રીએ આત્મતત્ત્વનું પરરૂપથી અતત્પણું સમજાવ્યું.]

કળશમૃત :-

[A. એકાંતવાદી સમસ્ત જોયવસ્તુઓને જ્ઞાનરૂપ (પોતારૂપ) માને છે .]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે,
છે સર્વ જોયપદાર્થ આત્મા એવું તેહ વિચારીને;
2. * નિજ તત્ત્વની આશાથી દેખીને સહુએ વિશ્વને,
સમસ્ત જોયપદાર્થમય—કે વિશ્વમય—થઈને અરે!
3. * રે ઢોરની માફક ખરે સ્વચ્છંદતાથી જીવ તે,
ચેષ્ટા કરે-વર્તન કરે છે [મૂઢ મિથ્યાદ્રષ્ટિ એ.]

[B. જ્ઞાન જોયોના આકારે થવા છતાં તેમનાથી લિજ્જ છે એમ જ્ઞાની માને છે :]

1. * ને જેહ છે સ્યાદવાદદર્શી [જીવ] તે માને ખરે,
‘[છે સ્વરૂપથી] તાર જેહ રે, તત્ છે નહિ તે પરરૂપે;
 2. * (અર્થાત् સહુને તત્-પણું નિજ સ્વરૂપથી હોવા છતાં,
પરરૂપથી અણતત્પણું છે)’—એવી તેની માન્યતા
 3. * હોવાથી, વિશ્વથી લિજ્જ એવા, વિશ્વથી જે રચિત છે,
તોપણ ન વિશરૂપે થતા એવા અહો નિજ તત્વને;
 4. * (અર્થાત् જોય સમસ્તના આકારરૂપે હો ભલે,
પણ જોયવસ્તુથી લિજ્જ એવા જે અહો નિજ આત્મને;)
 5. * સ્પર્શો અહો છે—અનુભવે છે [સ્યાદવાદી તો સદા,]
[‘પરરૂપથી છે અતત’—એ સમજાવ્યું આ રીતે અહા!]
- * આ પ્રમાણે પરરૂપથી અતતપણાનો [બીજો] ભંગ કહ્યો.

કળશ-૨૫૦

[A. જ્ઞાયોના આકારે પરિણમવાથી જ્ઞાન ખંડ ખંડ થઈ જાય છે એમ અજ્ઞાની માને છે :]

1. * પશુ અર્થાત् સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* બાધ્ય પદાર્થોને ગ્રહણ કરવાના
2. * (જ્ઞાનના) સ્વભાવની અતિશયતાને લીધે,
* ચારે તરફ (સર્વત્ર) પ્રગટ થતા અનેક પ્રકારના
3. * જ્ઞાયાકારોથી જેની શક્તિ વિશીર્ણ થઈ ગઈ છે
* એવો થઈને (અર્થાત् અનેક જ્ઞાયોના)
4. * આકારો જ્ઞાનમાં જણાતાં
* જ્ઞાનની શક્તિને છિન્નભિન્ન—ખંડખંડરૂપ—થઈ જતી માનીને)
5. * સમસ્તપણે તૂટી જતો થકો (અર્થાત् ખંડખંડરૂપ-અનેકરૂપ-થઈ જતો થકો),
* નાશ પામે છે;

[B. અનેક પરને જાણવા છતાં હું તો એકરૂપ રહું છું એમ ધર્મ માને છે :]

1. * અને અનેકાંતનો જાણનાર તો,
* સદાય ઉદિત (-પ્રકાશમાન) એક દવ્યપણાને લીધે
2. * ભેદના ભ્રમને નષ્ટ કરતો થકો (અર્થાત્ જ્ઞાયોના)
* ભેદે જ્ઞાનમાં સર્વથા ભેદ પડી જાય છે
3. * એવા ભ્રમનો નાશ કરતો થકો),
* જે એક છે (-સર્વથા અનેક નથી) અને
4. * જેનું અનુભવન નિર્બિધ છે એવા જ્ઞાનને
* દેખે છે—અનુભવે છે.

કળશમૃત :—

[A. જ્ઞાયોના આકારે પરિણમવાથી જ્ઞાન ખંડ ખંડ થઈ જાય છે એમ અજ્ઞાની માને છે :]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે—
રે બાધ્ય [જ્ઞાય] પદાર્થને [સહૃ] ગ્રહણ કરવાના ખરે
2. * અતિશયપણાને કારણે, નિજજ્ઞાનના જ સ્વભાવના,
ચારે તરફ (-સર્વત્ર) પ્રગટ થતા અનેક પ્રકારના;
3. * જ્ઞાયો તણા આકારથી વિશીર્ણ-શક્તિ થઈ અહા,
એવો થઈને એટલે કે વિવિધ જ્ઞાયોના ધણા;

૪. * આકાર જ્ઞાન મહીં સહુએ જાણવામાં આવતાં,
નિજ જ્ઞાનશક્તિ થઈ અરે ખંડિત એવું માનતાં;
૫. * સમસ્તરૂપ તૂટી જઈ—એકાંતી એવો જીવ તે,
અનેકરૂપ થઈ જતાં રે નાશ પામે છે ખરે;

[B. અનેક પરને જાણવા છતાં હું તો એકરૂપ રહું છું એમ ધર્મી માને છે :]

૧. * ને અહો 'નેકાંતનો જ્ઞાતા [ખરેખર] જીવ જે—
નિત્યે પ્રકાશિત એકદ્વારાપણું જ હોવાને લીધે;
૨. * સહુ ભેદ-ભ્રમને નષ્ટ કરતો (એટલે કે જ્ઞાનના,
ભેદે અહા નિજ જ્ઞાનમાં [બહુ] ભેદ પડતા સર્વથા;
૩. * એવા સહુએ ભ્રમ તણો તે નાશ રે કરતો થકો,)
જે એક છે (તે સર્વથા નથી 'નેક) [કદીયે] ને અહો;
૪. * છે અનુભવન જેનું અહો નિર્બાધ એવા જ્ઞાનને,
દેખે અને અનુભવ કરે છે સ્થાદવાઈ જ્ઞાની તે.

* આ પ્રમાણે એકપણાનો [ત્રીજો] ભંગ કર્યો.

કળશ-૨૫૧

ઉત્થાનિકા :—(હવે ચોથા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :—)

જ્લોકાર્થ :—

[A. અજ્ઞાની અનંત ગુણને તથા અનેકાકાર પર્યાયોને કલંક માને છે :]

1. * પશુ અર્થાત् સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* જ્ઞાયાકારોરૂપી કલંકથી (અનેકાકારરૂપ) મલિન
2. * એવા ચેતનમાં પ્રક્ષાલન કલ્પતો થકો (અર્થાત् ચેતનની
* અનેકાકારરૂપ મલિનતાને ધોઈ નાખવાનું કલ્પતો થકો),
3. * એકાકાર કરવાની ઇચ્છાથી
* જ્ઞાનને—જોકે તે જ્ઞાન અનેકાકારપણે પ્રગાટ છે
4. * તોપણ—ઇચ્છાથો નથી (અર્થાત्
* જ્ઞાનને સર્વથા એકાકાર માનીને જ્ઞાનનો
5. * અભ્રાવ કરે છે.)

[B. જ્ઞાની આત્માને એકરૂપ પણ અને અનેકાકારરૂપ પણ માને છે :]

1. * અને અનેકાંતનો જાણનાર તો,
* પર્યાયોથી જ્ઞાનની અનેકતા જાણતો (અનુભવતો) થકો,
2. * વિચિત્ર છતાં અવિચિત્રતાને પ્રાપ્ત
* (અર્થાત् અનેકરૂપ છતાં એકરૂપ) એવા જ્ઞાનને
3. * સ્વતઃ ક્ષાલિત (સ્વયંમેવ ધોયેલું—શુદ્ધ) અનુભવે છે.
* [આમ આત્માની પર્યાયો સંબંધી અનેકતા વિષયક ચોથો ભંગ આચાર્યશ્રીએ કહ્યો.]

કળશમૃત :—

[A. અજ્ઞાની અનંતગુણને તથા અનેકાકાર પર્યાયોને કલંક માને છે :]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે—
છે જ્ઞાના આકારરૂપ કલંકથી જે મલિન તે;
2. * ચૈતન્ય-પ્રક્ષાલન તણી કરી કલ્પના [જીવની અરે,]
અણએકતારૂપ મલિનતાને સાક કરવા કલ્પીને!
3. * તેને જ એકાકાર કરવાની અહો ઇચ્છા વડે,
જોકે અહો છે જ્ઞાન પ્રગાટપણે અનેકાકાર રે;
4. * તોપણ—નથી તે ઇચ્છાથો એ જ્ઞાનને (અર્થાત् કે
બસ માનીને તે સર્વથા એ જ્ઞાન એકાકાર છે;

૫. * અભાવ જ્ઞાન તણો કરે છે આમ એકાંતી અરે,
[નથી જ્ઞાન 'નેકાકાર કદીએ—એમ માનીને ખરે!]

[B. જ્ઞાની આત્માને એકરૂપ પણ અને અનેકાકારરૂપ પણ માને છે :]

૧. * ને અહો 'નેકાંતનો જ્ઞાતા [ખરેખર] જેહ છે—
અણએકતા નિજ જ્ઞાનની સહુ પર્યયોથી જાણીને;
૨. * વિચિત્ર પણ અવિચિત્રતાને પ્રાપ્ત એવા જ્ઞાનને,
(અર્થાત् 'નેકરૂપે છતાં પણ એકરૂપે જેહ છે;)
૩. * તે સ્વતઃ ક્ષાલિત—સ્વયં સ્વચ્છ જ શુદ્ધરૂપ અનુભવે;
[ચતુર્થ લંગ અનેકતાનો વર્ણવ્યો શ્રીમુનિવરે.]

* આ પ્રમાણે અનેકપણાનો [ચોથો] લંગ કહ્યો.

કળશ-૨૫૨

ઉત્થાનિકા :—(હવે પાંચમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

[A. ઇન્જિય-પ્રત્યક્ષ પરદ્રવ્યની હ્યાતીને અજ્ઞાની માને છે પરંતુ પોતાની હ્યાતીને માનતો નથી :]

1. * પશુ અર્થાત् સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* પ્રત્યક્ષ આલિભિત એવાં પ્રગટ (-સ્થૂલ) અને સ્થિર (-નિશ્ચળ)
2. * પરદ્રવ્યના અસ્તિત્વથી ઠગાયો થકો,
* સ્વદ્રવ્યને (-આત્મદ્રવ્યના અસ્તિત્વને)
3. * નહિ દેખતો હોવાથી સમસ્તપણે શૂન્ય થયો થકો,
* નાશ પામે છે)

[B. મારું અસ્તિત્વ મારાથી છે, પરથી નહિ એમ જ્ઞાની માને છે :]

1. * અને સ્યાદ્વાદી તો, આત્માને સ્વદ્રવ્યરૂપે અસ્તિપણે
* નિપુણ રીતે અવલોકતો હોવાથી,
2. * તત્કાળ પ્રગટ થતા વિશુદ્ધ જ્ઞાનપ્રકાશ વડે
* પૂર્ણ થતો થકો જીવે છે—નાશ પામતો નથી.

કળશામૃત :-

[A. ઇન્જિય-પ્રત્યક્ષ પરદ્રવ્યની હ્યાતીને અજ્ઞાની માને છે પરંતુ પોતાની હ્યાતીને માનતો નથી.]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે—
પ્રત્યક્ષ આલિભિત એવા સ્થૂલ ને સ્થિર જેહ છે;
2. * એ સર્વ પરદ્રવ્યો તણા અસ્તિત્વથી જ ઠગાઈને,
નિજ દ્રવ્યને—નિજ આત્મના અસ્તિત્વને—રે જે ખરે;
3. * નહિ દેખતો હોવાથી થઈને શૂન્ય પૂર્ણ રીતે અરે,
તે નાશને પામે અહો છે જીવ એકાંતી ખરે;

[B. મારું અસ્તિત્વ મારાથી છે, પરથી નહીં એમ જ્ઞાની માને છે :]

1. * ને સ્યાદ્વાદી તો અહો નિજ આત્મને અસ્તિપણે,
સ્વદ્રવ્યરૂપ અવલોકતો હોવાથી તેહ નિપુણ રીતે;
 2. * તત્કાળ પ્રગટ થતા અહા [સુ]વિશુદ્ધ જ્ઞાનપ્રકાશથી,
[સં]પૂર્ણ થઈ જીવતો રહે છે, નાશ પ્રાપ્ત થતો નથી.
- * આ પ્રમાણે સ્વદ્રવ્ય-અપેક્ષાથી અસ્તિત્વનો (સત્ત-પણાનો) [પાંચમો] ભંગ કર્યો.

કળશ-૨૫૩

ઉથાનિકા :-(હવે છષ્ટા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :-)

જ્લોકાર્થ :—

[A. અનુકૂળ દેખાતા નિમિત્તથી મને લાભ થાય છે એમ માનીને અજ્ઞાની પરદ્રવ્યમય થાય છે :]

1. * પશુ અર્થાત् સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની
* દુર્વાસનાથી (-કુનયની વાસનાથી) વાસિત થયો થકો,
 2. * આત્માને સર્વદ્રવ્યમય માનીને,
* (પરદ્રવ્યોમાં) સ્વદ્રવ્યના ભૂમથી પરદ્રવ્યોમાં વિશ્રામ કરે છે; અને
- [B. પરદ્રવ્યથી મારામાં કાંઈ થાય નહિ એમ માનીને જ્ઞાની પોતામાં રહે છે :]
1. * સ્યાદવાદી તો, સમસ્ત વસ્તુઓમાં પરદ્રવ્યસ્વરૂપે નાસ્તિત્વ
* જાણતો થકો, જેનો શુદ્ધજ્ઞાનમહિમા નિર્મળ છે
 2. * એવો વર્તતો થકો, સ્વદ્રવ્યનો જ આશ્રય કરે છે.
* [આ રીતે આચાર્યશ્રીએ પરદ્રવ્યથી નાસ્તિત્વનો ભંગ કહ્યો.]

કળશમૃત :—

[A. અનુકૂળ દેખાતા નિમિત્તથી મને લાભ થાય છે એમ માનીને અજ્ઞાની પરદ્રવ્યમય થાય છે :]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે-
કુનય તણી દુર્વાસનાથી તેહ વાસિત થઈ અરે;
2. * નિજ આત્માને સર્વદ્રવ્યમયી ખરેખર માનીને,
પરદ્રવ્યમાં નિજદ્રવ્યના ભૂમથી વિરામ કરે અને

[B. પરદ્રવ્યથી મારામાં કાંઈ થાય નહિ એમ માનીને જ્ઞાની પોતામાં રહે છે :]

1. * સ્યાદવાદી તો, સહુ વસ્તુમાં પરદ્રવ્યરૂપ નાસ્તિત્વનો
અનુભવ કરંતો, શુદ્ધ નિર્મળ છે મહિમા જ્ઞાનનો;
 2. * એવો અહો તે વર્તતો આશ્રય કરે જ સ્વદ્રવ્યનો;
[પરદ્રવ્યથી નાસ્તિત્વનો રે ભંગ આ રીતે કહ્યો.]
- * આ પ્રમાણે પરદ્રવ્ય-અપેક્ષાથી નાસ્તિત્વનો [છષ્ટો] ભંગ કહ્યો.

કળશ-૨૫૪

ઉત્થાનિકા :—(હવે સાતમા ભંગનું કળશરૂપ કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :—)

શ્લોકાર્થ :—

[A. પરક્ષેત્ર અનુકૂળ હોય તો મને ઠીક રહે છે એમ માનીને અજ્ઞાની પોતાનો નાશ કરે છે :]

1. * પશુ અર્થાત् સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* લિઙ્ગ ક્ષેત્રમાં રહેલા જ્ઞેયપદાર્થોમાં
2. * જે જ્ઞેયજ્ઞાયકસંબંધરૂપ
* નિશ્ચિત વ્યાપાર તેમાં પ્રવર્તતો થકો, આત્માને
3. * સમસ્તપણે બહાર (પરક્ષેત્રમાં) પડતો દેખીને
* (-સ્વક્ષેત્રથી આત્માનું અસ્તિત્વ નહિ માનીને)
4. * સદા નાશ પામે છે;
* [એકાંતવાદી અજ્ઞાની આ રીતે કદી આત્મપ્રાપ્તિ કરતો નથી.]

[B. પરક્ષેત્રને હું મારામાં રહીને જાણું એવો મારો સ્વભાવ છે એમ ધર્મ માને છે :]

1. * અને સ્યાદવાદનો જાણનાર તો, સ્વક્ષેત્રથી અસ્તિપણાને લીધે
* જેનો વેગ રોકાયેલો છે એવો થયો થકો (અર્થાત् સ્વક્ષેત્રમાં વર્તતો થકો,) આત્મામાં જ આકારરૂપ
2. * થયેલાં જ્ઞેયોમાં નિશ્ચિત વ્યાપારની
* શક્તિવાળો થઈને, ટકે છે—જુવે છે (-નાન્દ થતો નથી).

કળશામૃત :—

[A. પરક્ષેત્ર અનુકૂળ હોય તો મને ઠીક રહે એમ માનીને અજ્ઞાની પોતાનો નાશ કરે છે :]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે-
છે લિઙ્ગ ક્ષેત્ર મહીં રહેલા સર્વ જ્ઞેય પદાર્થ જે;
2. * તેઓ મહીં છે જ્ઞેયજ્ઞાયકબંધનો* વ્યાપાર જે
નિશ્ચિતપણે, તેમાં પ્રવર્તન તે કરતો, આત્મને
3. * સમસ્ત રીતે બાબ્દ એવા ક્ષેત્રમાં પડતો અરે
દેખી-સ્વક્ષેત્રથી આત્મના અસ્તિત્વને નહિ માનીને;
4. * તે નાશ પામે છે [અરે અજ્ઞાની મિથ્યાક્રષિ એ;]
[એકાંતવાદી આ રીતે કદી આત્મપ્રાપ્તિ નવ કરે.]

* જ્ઞેયજ્ઞાયકબંધ = જ્ઞેયજ્ઞાયકસંબંધ

[B. પરક્ષેત્રને હું મારામાં રહીને જાણું એવો મારો સ્વભાવ છે એમ ધર્મી માને છે :]

1. * પણ જ્ઞાની તો નિજ ક્ષેત્રના અસ્તિપણાને કારણે
નિજક્ષેત્રમાં વર્તન કરતો આત્મ આકારે ખરે;
 2. * થયેલ એવા જોયમાં વ્યાપારનો નિશ્ચિતપણે,
થઈ શક્તિવાન ટકે—જીવે છે, નાણ ના કદી થાય છે.
- * આ પ્રમાણે સ્વક્ષેત્રની અપેક્ષાએ અસ્તિત્વનો [સાતમો] ભંગ કર્યો.

કળશ-૨૫૫

ઉત્થાનિકા :-(હવે આઠમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :-)

જ્લોકાર્થ :—

[A. પરક્ષેત્રમાં રહેલા પદાર્થોને છોડતી વખતે અજ્ઞાની તે સંબંધી જ્ઞાનાકારોને પણ છોડી દે છે :]

1. * પશુ અર્થાત् સર્વથા એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* સ્વક્ષેત્રમાં રહેવા માટે જુદા જુદા
2. * પરક્ષેત્રમાં રહેલા જ્ઞેયપદાર્થોને છોડવાથી [-છોડતી વખતે]
* જ્ઞેય પદાર્થોની સાથે ચૈતન્યના
3. * આકારોને પણ વમી નામતો થકો (અર્થાત् જ્ઞેય પદાર્થોના
* નિમિત્તે ચૈતન્યમાં જે આકારો થાય છે
4. * તેમને પણ છોડી દેતો થકો) તુચ્છ થઈને નાશ
* પામે છે;

[B. પરક્ષેત્રમાં પોતાની નાસ્તિ જાણતો થકો સ્યાદવાદી પોતાના જ્ઞાનાકારોને છોડતો નથી :]

1. * અને સ્યાદવાદી તો સ્વક્ષેત્રમાં રહેતો,
* પરક્ષેત્રમાં પોતાનું નાસ્તિત્વ જાણતો થકો,
2. * (પરક્ષેત્રમાં રહેલા) જ્ઞેયપદાર્થોને છોડતાં છતાં
* તે પરપદાર્થોમાંથી ચૈતન્યના આકારોને એંચતો હોવાથી (અર્થાત् જ્ઞેય પદાર્થોના નિમિત્તે થતા
3. * ચૈતન્યના આકારોને છોડતો નહિ હોવાથી)
* [તે સ્યાદવાદી જ્ઞાની કઢી] તુચ્છતા પામતો નથી.

કળશમૃત :—

[A. પરક્ષેત્રમાં રહેલા પદાર્થોને છોડતી વખતે અજ્ઞાની તે સંબંધી જ્ઞાનાકારોને પણ છોડી દે છે :]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની આ-
નિજક્ષેત્રમાં જ નિવાસ કરવા કાજ રે જુદા જુદા;
2. * પરક્ષેત્રમાં જ રહેલ જ્ઞેય પદાર્થ સર્વે છોડતાં,
તે સર્વ જ્ઞેયપદાર્થની સાથે અહો ચૈતન્યના;
3. * આકાર પણ વમતો થકો (અર્થાત् જ્ઞેય પદાર્થના
નિમિત્તથી ચૈતન્યમાં આકાર રે જેઓ થતાઃ
4. * તે સર્વને પણ છોડી દેતો) તુચ્છ થઈને નાશને,
પામે અહો છે આ રીતે અજ્ઞાની એકાંતી અરે!

[B. પરક્ષેત્રમાં પોતાની નાસ્તિ જણતો થકો સ્યાદવાદી પોતાના જ્ઞાનાકારોને છોડતો નથી :]

1. * ને સ્યાદવાદી તો અહો નિજ ક્ષેત્રમાં રહેતો થકો,
પરક્ષેત્રમાં નાસ્તિત્વ નિજનું જણીને તે તો અહો!
 2. * (પરક્ષેત્રમાં સ્થિત) જ્ઞેય સર્વ પદાર્થને છોડે છતાં,
તે સર્વ જ્ઞેય પદાર્થના નિમિત્તથી જેઘો થતાં;
 3. * આકાર ચેતનના અહા નહિ છોડતો તે હોઈને,
નથી તુચ્છતાને પામતો [કદી સ્યાદવાદી જ્ઞાની એ.]
- * આ પ્રમાણે પરક્ષેત્રની અપેક્ષાએ નાસ્તિત્વનો [આઠમો] ભંગ કહ્યો.

કળશ-૨૫૬

ઉત્થાનિકા :-(હવે નવમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :-)

જ્લોકાર્થ :—

[A. અજ્ઞાની પરકાળથી (-પરના કારણે) પોતાના સ્વકાળની (-પોતાની પર્યાયની) ઉત્પત્તિ માને છે :]

1. * પશુ અર્થાત् [સર્વથા] એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* પૂર્વાલંબિત જૈય પદાર્થોના નાશ સમયે
2. * જ્ઞાનનો પણ નાશ જાણતો થકો,
* એ રીતે જ્ઞાનને કાંઈપણ (વસ્તુ) નહિ જાણતો થકો
3. * (અર્થાત् જ્ઞાનવસ્તુનું અસ્તિત્વ જ નહિ માનતો થકો),
* અત્યંત તુચ્છ થયો થકો નાશ પામે છે;

[B. જ્ઞાની પોતાની પર્યાય પોતાના ત્રિકાળીના અવલંબનથી ઉત્પજ્ઞ થઈ છે એમ જાણે છે :]

1. * અને સ્યાદવાદનો જાણનાર તો
* આત્માનું નિજ કાળથી અસ્તિત્વ જાણતો થકો,
2. * બાધ વસ્તુઓ વારંવાર થઈને નાશ પામતાં છતાં પણ
* પોતે પૂર્ણ રહે છે, [કદીયે નાશ પામતો નથી.]

કળશામૃત :—

[A. અજ્ઞાની પરકાળથી (-પરના કારણે) પોતાના સ્વકાળની (-પોતાની પર્યાયની) ઉત્પત્તિ માને છે :]

1. * છે [સર્વથા] એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે-
તે પૂર્ણ આલંબિત જૈય પદાર્થ નાશ થતાં અરે;
2. * રે જ્ઞાનનો પણ નાશ તે સમયે જ જાણીને ખરે,
એ રીત જ્ઞાન નથી કંઈપણ (વસ્તુ) એવું જાણીને;
3. * (અર્થાત् વસ્તુજ્ઞાનના અસ્તિત્વને નહિ માનીને,)
અત્યંત તુચ્છ થયો થકો રે નાશ પામે છે ખરે;

[B. જ્ઞાની પોતાની પર્યાય પોતાના ત્રિકાળીના અવલંબનથી ઉત્પજ્ઞ થઈ છે એમ જાણે છે :]

1. * ને સ્યાદવાદ તણો અહો છે જાણનારો તેહ તો,
આત્મા તણું નિજ કાળથી અસ્તિત્વ જાણીને અહો;
 2. * સહૃ વસ્તુ વારંવાર થઈને નાશ પામે પણ છતાં,
પોતે રહે છે પૂર્ણ, [નાશ ન પામતો કદીયે અહા!]*
- * આ પ્રમાણે સ્વકાળ—અપેક્ષાએ અસ્તિત્વનો [નવમો] ભંગ કહ્યો.

કળશ-૨૫૭

ઉત્થાનિકા :-(હવે દસમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :-)

જ્લોકાર્થ :—

[A. પરપદાર્થના અવલંબનથી જ જ્ઞાનનું અસ્તિત્વ જાણતો અજ્ઞાની પરજ્ઞેયોમાં ભમે છે :]

1. * પશુ અર્થાત અજ્ઞાની [સર્વથા] એકાંતવાદી,
* જ્ઞેય પદાર્થોના આલંબન કાળે જ
2. * જ્ઞાનનું અસ્તિત્વ જાણતો થકો, બાધ્ય
* જ્ઞેયોના આલંબનની લાલસાવાળા
3. * ચિત્તથી (બહાર) ભમતો થકો
* [તે અજ્ઞાની એકાંતવાદી] નાશ પામે છે;

[B. પોતાના કાળથી જ પોતાનું અસ્તિત્વ જાણતો જ્ઞાની સ્વભાવમાં ટકે છે :]

1. * અને સ્યાદવાદનો જાણનાર તો
* પરકાળથી આત્માનું નાસ્તિત્વ જાણતો થકો,
2. * આત્મામાં દ્રઢપણે રહેલા નિત્ય સહજ જ્ઞાનના
* એક પુંજરૂપ વર્તતો થકો ટકે છે—નષ્ટ થતો નથી.

કળશમૃત :—

[A. પર પદાર્થના અવલંબનથી જ જ્ઞાનનું અસ્તિત્વ જાણતો અજ્ઞાની પરજ્ઞેયોમાં ભમે છે :]

1. * છે સર્વથા એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે—
[બસ માત્ર] ‘જ્ઞેય પદાર્થના આશ્રય તણા કાળે ખરે;
2. * [નિજ] જ્ઞાનનું અસ્તિત્વ છે”—ત્યમ જાણીને જે બાધ્ય છે
એ જેયના, આશ્રય તણી તે લાલસાવાળા ખરે;
3. * રે ચિત્તથી [બસ] બાધ્યમાં જ ભ્રમણ કરતો તે અરે
અજ્ઞાની, પામે નાશને છે સર્વથા એકાંતી તે.

[B. પોતાના કાળથી જ પોતાનું અસ્તિત્વ જાણતો જ્ઞાની સ્વભાવમાં ટકે છે :]

1. * ને સ્યાદવાદ તણો અહો છે જાણનારો તેહ તો,
પરકાળથી આત્મા તણા નાસ્તિત્વને તે જાણતો;
2. * આત્મા મહીં નિશ્ચળપણે સ્થિત નિત્ય નિર્મળ જ્ઞાનના
બસ પુંજરૂપે વર્તતો, ટકતો—ન નષ્ટ થતો કદા.

* આ પ્રમાણે પરકાળ-અપેક્ષાએ નાસ્તિત્વનો [દસમો] ભંગ કહ્યો.

કળશ-૨૫૮

ઉત્થાનિકા :— (હવે અગ્રિયારમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :—)

જ્લોકાર્થ :—

[A. એકાંતવાદી અજ્ઞાની પરભાવોના ભવનને પોતાનું જ માને છે :]

1. * પશુ અર્થાત് [સર્વથા] એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* પરભાવોના ભવનને જ જાણતો હોવાથી,
2. * (એ રીતે પરભાવોથી જ પોતાનું અસ્તિત્વ માનતો હોવાથી) સદાય
* બાધ વસ્તુઓમાં વિશ્રામ કરતો થકો,
3. * (પોતાના) સ્વભાવના મહિમામાં અત્યંત નિશ્ચેતન (૪૫)
* વર્તતો થકો, નાશ પામે છે;

* ભવન = અસ્તિત્વ; પરિણામન.

[B. સ્યાદવાદી તો જ્ઞેયાકાર જ્ઞાનને પરભાવનું નહિ પરંતુ પોતાનું અસ્તિત્વ માને છે :]

1. * અને સ્યાદવાદી તો (પોતાના) નિયત સ્વભાવના
* ભવનસ્વરૂપ જ્ઞાનને લીધે સર્વથા (-સર્વ પરભાવોથી)
2. * દિજી વર્તતો થકો, જેણે સહજ સ્વભાવનું
* પ્રતીતિરૂપ જાણપણું સ્પષ્ટ-પ્રત્યક્ષ-અનુભવરૂપ
3. * કર્યું છે એવો થયો થકો, નાશ પામતો નથી.
* [આ રીતે સ્વભાવથી અસ્તિત્વનો ભંગ કહ્યો.]

કળશમૃત :—

[A. એકાંતવાદી અજ્ઞાની પરભાવોના ભવનને પોતાનું જ માને છે :]

1. * છે [સર્વથા] એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની જે-
પરભાવના પરિણામ માત્ર જ જાણતો હોવાથી તે;
2. * (આ રીત પરભાવો થકી અસ્તિત્વ નિજનું માનતો
હોવાથી,) તે વિશ્રામ કરતો બાધ વસ્તુમાં અહો;
3. * (નિજના) સ્વભાવ તણા મહિમામાં અતિશય જડપણે,
વર્તન કરતો નાશ પામે છે [સદા અજ્ઞાની તે;]

[B. સ્યાદવાદી તો જેચાકાર જાનને પરભાવનું નહિ પરંતુ પોતાનું અસ્તિત્વ માને છે :]

1. * ને સ્યાદવાદી તો અહો (નિજના જ) નિયત સ્વભાવથી,
રે ભવનસ્વરૂપ જ જાનને લીધે સહુ પરભાવથી;
 2. * [અત્યંત] લિજ્જ પ્રવર્તતો જેણે [જ] સહજ સ્વભાવનું,
પ્રતીતિરૂપે રે સ્પષ્ટ ને અનુભવસ્વરૂપ જાળનપણું;
 3. * કર્યું છે અહો એવો થયેલો નાશ ના કદી પામતો,
[આ રીત ભંગ કર્યો અહો નિજભાવથી અસ્તિત્વનો.]
- * આ પ્રમાણે સ્વ-ભાવની (પોતાના ભાવની) અપેક્ષાથી અસ્તિત્વનો [અગિયારમો] ભંગ કર્યો.

કળશ-૨૫૮

ઉત્થાનિકા :-(હવે બારમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :-)

જ્લોકાર્થ :—

[A. અજ્ઞાની પોતાને સર્વ પરજ્ઞેયોના ભાવરૂપ માને છે :]

1. * પશુ અર્થાત् અજ્ઞાની [સર્વથા] એકાંતવાદી,
* સર્વ ભાવોરૂપ ભવનનો
2. * આત્મામાં અધ્યાસ કરીને (અર્થાત्)
* સર્વ જ્ઞેય પદાર્થોના ભાવોરૂપે [મારો] આત્મા છે
3. * એમ માનીને) શુદ્ધ સ્વભાવથી ચ્યુત થયો થકો,
* કોઈ પરભાવને બાકી રાખ્યા વિના
4. * સર્વ પરભાવોમાં સ્વચ્છંદતાથી
* નિર્ભયપણે (નિઃશંકપણે) કીડા કરે છે અને

[B. જ્ઞાની પોતાના શુદ્ધસ્વભાવને પરભાવોથી લિઙ્ગ અનુભવે છે :]

1. * સ્યાદ્વાદી તો પોતાના સ્વભાવમાં અત્યંત આરૂઢ થયો થકો,
* પરભાવોરૂપ ભવનના અભાવની દર્શિને લીધે
2. * (અર્થાત् આત્મા પરદ્રવ્યોના ભાવોરૂપે નથી—
* એમ દેખાતો હોવાથી) [ધર્મી સદા]
3. * નિષ્ઠંપ વર્તતો થકો, શુદ્ધ જ વિરાજે છે.
* [આચાર્યશ્રીએ આ રીતે પરભાવથી નાસ્તિત્વનો ભંગ કર્યો.]

કળશમૃત :—

[A. અજ્ઞાની પોતાને સર્વ પરજ્ઞેયોના ભાવરૂપ માને છે :]

1. * છે [સર્વથા] એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની આ-
તે સર્વ [પર] ભાવોરૂપે છે ભવન [જોયોનું] અહા;
2. * તેનો અહો નિજ આત્મમાં અધ્યાસ કરીને (એટલે
કે સર્વ જ્ઞેયપદાર્થના ભાવોરૂપે મુજ આત્મ છે;
3. * ત્યમ માનીને) નિજ શુદ્ધ ભાવથી* તેહ ચ્યુત થયો થકો,
રે કોઈ પણ પરભાવને નહિ શેષ રાખીને અહો;
4. * બસ સર્વ પરભાવો મહીં સ્વચ્છંદતાથી જે ખરે
નિર્ભયપણે (નિઃશંકરૂપ) કીડા કરે છે તે અને

[B. શાની પોતાના શુદ્ધસ્વભાવને પરભાવોથી લિન્ન અનુભવે છે :]

1. * સ્યાદવાઈ તો નિજભાવમાં** અત્યંત થઈ આરૂઢ ને પરભાવરૂપે ભવનની જ અભાવ-દ્રષ્ટિ હોઈને;
2. * (અર્થાત् પરદ્રવ્યો તણા ભાવોરૂપે નથી આતમા, -તે દેખતો રે એમ હોવાથી) અહો ધર્મી સદા;
3. * નિષ્ઠપ રીત પ્રવર્તતો તે શુદ્ધ વિરાજે અહો,
[પરભાવથી નાસ્તિત્વનો આ ભંગ શ્રીમુનિએ કહ્યો.]

* ભાવ = સ્વભાવ

** નિજભાવમાં = પોતાના સ્વભાવમાં

* આ પ્રમાણે પરભાવની અપેક્ષાથી નાસ્તિત્વનો [બારમો] ભંગ કહ્યો.

કળશ-૨૬૦

ઉત્થાનિકા :— (હવે તેરમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :—)

જ્લોકાર્થ :—

[A. અજ્ઞાની પોતાને પોતાની ઉત્પાદ-વ્યયરૂપ પર્યાયપણે માને છે :]

1. * પશુ અર્થાત् [સર્વથા] એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* ઉત્પાદ-વ્યયથી લક્ષિત એવા
2. * જે વહેતા (-પરિણમતા) જ્ઞાનના અંશો તે-રૂપ
* અનેકાત્મકપણા વડે જ (આત્માનો) નિર્ણય
3. * અર્થાત् જ્ઞાન કરતો થકો, ક્ષણભંગના સંગમાં
* પડેલો, બાહુલ્યપણે નાશ પામે છે;

[B. સ્યાદવાદી તો પોતાને પોતાથી જ નિત્ય-ઉદિતરૂપ અનુભવે છે :]

1. * અને સ્યાદવાદી તો ચૈતન્યાત્મકપણા વડે
* ચૈતન્યવસ્તુને નિત્ય-ઉદિત અનુભવતો થકો,
2. * ટંકોત્કીર્ણધનસ્વભાવ (-ટંકોત્કીર્ણપિંડરૂપ સ્વભાવ) જેનો
* મહિમા છે એવા જ્ઞાનરૂપ વર્તતો,
3. * [નિત્યાત્માને માનતો થકો] જીવે છે.
* [આ રીતે આ ચાર્યાશ્રીએ 'નિત્યત્વ'નો તેરમો ભંગ કહ્યો.]

કળશમૃત :—

[A. અજ્ઞાની પોતાને પોતાની ઉત્પાદ-વ્યયરૂપ પર્યાયપણે માને છે :]

1. * છે [સર્વથા] એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની આ-
ઉત્પાદ-વ્યયથી જેહ છે લક્ષિત એવા જ્ઞાનના;
2. * વહેતા (-પ્રણમતા) જ્ઞાનના અંશોરૂપે છે જે સદા,
એવા અનેકાત્મકપણાથી આત્માનો નિર્ણય અહા;
3. * અર્થાત् એવો જાણતો, ક્ષણભંગના સંગે અરે
પડતો, ખરે તે પામતો બાહુલ્યરૂપે નાશને;

[B. સ્યાદવાઈ તો પોતાને નિત્ય-ઉદિતરૂપ અનુભવે છે :]

1. * ને સ્યાદવાઈ તો અહો ચૈતન્ય આત્મકતા વડે
અનુભવ કરંતો નિત્ય એવી ઉદિત ચૈતન્વસ્તુને
 2. * ટંકોલ્કીર્ણરૂપે અહો ધનપિંડ જેહ સ્વભાવનો
મહિમા અહો અત્યંત છે એ જ્ઞાનરૂપે વર્તતો
 3. * [નિત્યાત્માને માનીને] જીવે અહો તે જ્ઞાની છે
[આ રીત ભંગ કર્યો અહો ‘નિત્યત્વ’નો શ્રીમુનિવરે.]
- * આ પ્રમાણે નિત્યત્વનો [તેરમો] ભંગ કર્યો.

* ક્ષણભંગ = ક્ષણે ક્ષણે થતો નાશ; ક્ષણભંગુરતા; અનિત્યતા

કળશ-૨૬૧

ઉત્થાનિકા :— (હવે ચૌદમા ભંગના કળશરૂપે કાવ્ય કહેવામાં આવે છે :—

જ્લોકાર્થ :—

[A. એકાંતવાદી અજ્ઞાની અથવા નિશ્ચયાભાસી જૈન આત્માને સર્વથા નિત્ય જ માને છે.]

1. * પશુ અર્થાત् [સર્વથા] એકાંતવાદી અજ્ઞાની,
* ટંકોટીએંઝ વિશુદ્ધ જ્ઞાનના ફેલાવરૂપ
2. * એક-આકાર (સર્વથા)
* નિત્ય) આત્મતત્ત્વની આશાથી, ઉછળતી
3. * નિર્મળ ચૈતન્યપરિણાતિથી જુદું કંઈક
* (આત્મતત્ત્વને) ઇચ્છે છે
4. * (પરંતુ એવું કોઈ આત્મતત્ત્વ છે નહિ,)
* [તેથી એકાંતવાદીની માન્યતા મિથ્યા ઠરે છે;]

[B. જ્ઞાન દ્રવ્યે નિત્ય છે તોપણ પર્યાયથી અનિત્ય પણ છે—એમ જ્ઞાની માને છે :]

1. * અને સ્યાદવાદી તો, ચૈતન્યવસ્તુની વૃત્તિના
* (-પરિણાતિના, પર્યાયના) કમ દ્વારા તેની
2. * અનિત્યતાને અનુભવતો થકો, નિત્ય
* એવા જ્ઞાનને અનિત્યતાથી વ્યાપ્ત
3. * છતાં ઉજ્જવળ (-નિર્મળ) માને છે—અનુભવે છે.
* [આ રીતે નિત્ય આત્માને માનતો થકો જ્ઞાની પર્યાયનો અનુભવ કરે છે.]

કળશામૃત :—

[A. એકાંતવાદી અજ્ઞાની અથવા નિશ્ચયાભાસી જૈન આત્માને સર્વથા નિત્ય જ માને છે :]

1. * છે [સર્વથા] એકાંતવાદી પશુ અરે અજ્ઞાની આ,
ટંકોટીએંઝ વિશુદ્ધ જ્ઞાન તણા અહા ફેલાવના-
2. * રૂપે અહો છે એક આકાકારમાત્ર જ (સર્વથા)
[બસ] નિત્ય) આત્મતત્ત્વની આશાથી, જે ઉછળે અહા;
3. * નિર્મળ અહો ચૈતન્યપરિણાતિથી જુદા એવા અરે,
રે આત્મતત્ત્વ તણી અહો [એકાંતથી] ઈચ્છા કરે!
4. * (કિંતુ કદી ના એવું કોઈ આત્મતત્ત્વ જ છે ખરે,)
[તેથી અહો એકાંતવાદી માન્યતા મિથ્યા ઠરે;]

[B. જ્ઞાન દવ્યે જિત્ય છે તોપણ પર્યાયથી અજિત્ય પણ છે—એમ જ્ઞાની માને છે :]

1. * ને સ્યાદવાદી તો અહો ચૈતન્યની વૃત્તિ તણા,
(-પર્યાય કે પરિણાત તણા-) કમશી થતી તેની સદા;
2. * અનિયતતાનું અનુભવન કરતો થકો, જે જિત્ય છે,
એ જ્ઞાનને કે જે ભલે અનિયતતાથી વ્યાપ્ત છે;
3. * તોપણ અહો ઉજ્જવળપણે—નિર્મળપણે અનુભવ કરે,
[જિત્યાતમાને માનીને પર્યાયને તે અનુભવે.]

* અનિયતતા = અનિયતતા

* આ પ્રમાણે ‘અનિયતત્વ’નો [ચૌદમો] ભંગ કર્યો.

કળશ-૨૬૨

ઉત્થાનિકા :—પૂર્વોક્ત રીતે અનેકાંત, અજ્ઞાનથી મૂઢ થયેલા જીવોને જ્ઞાનમાત્ર આત્મતત્ત્વ પ્રસિદ્ધ કરી દે છે—સમજાવી દે છે' આવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહેવામાં આવે છે :—

શ્લોકાર્થ :—

૧. * આ રીતે અનેકાંત અર્થાત् સ્યાદવાદ
* અજ્ઞાનમૂઢ પ્રાણીઓને
૨. * જ્ઞાનમાત્ર આત્મતત્ત્વ પ્રસિદ્ધ કરતો
* સ્વયમેવ અનુભવાય છે.

કળશમૃત :—

૧. * 'નેકાંત અથવા સ્યાદવાદ [કહો અહો તે] આ રીતે,
અજ્ઞાનમૂઢ [એકાંતવાદી જેહ છે તે] પ્રાણીને;
૨. * [નિજ] જ્ઞાનમાત્ર જ આત્મતત્ત્વ તણી પ્રસિદ્ધ કરાવતો,
સ્વયમેવ [-આપોઆપ બસ] અનુભવ મહીં આવે અહો!

કળશ-૨૬૩

ઉત્થાનિકા :— ‘પૂર્વોક્ત રીતે વસ્તુનું સ્વરૂપ અનેકાંતમય હોવાથી અનેકાંત અર્થાત् સ્યાદવાદ સિદ્ધ થયો’ એવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહેવામાં આવે છે :—

શ્લોકાર્થ :—

1. * આ રીતે અનેકાંત—કે જે જિનદેવનું અલંઘ્ય
* (કોઈથી તોડી ન શકાય એવું) શાસન છે તે
2. * વસ્તુના યથાર્થ સ્વરૂપની
* વ્યવસ્થિત (વ્યવસ્થા) વડે પોતે પોતાને સ્થાપિત કરતો થકો
3. * સ્થિત થયો—નિશ્ચિત ઠથો—સિદ્ધ થયો.
* [‘માટે હે નિપુણ પુરુષો! સારી રીતે વિચાર કરી પ્રત્યક્ષ અનુમાન—પ્રમાણથી અનુભવ કરી જુઓ.’]

કળશામૃત :—

1. * અલંઘ્ય છે ’નેકાંત જે જિનદેવનું શાસન ખરે,
(ને તેહ શાસન કોઈથી કદીયે ન તોડી શકાય છે;)
2. * આ રીત તે ’નેકાંત વસ્તુ તણા યથાર્થ સ્વરૂપને,
વ્યવસ્થિતિથી જ સ્વયં સ્વયંની સ્થાપિને [મુનિવર કહે;]
3. * નિશ્ચિત ઠથો—ને સ્થિત થયો—ને સિદ્ધ આ રીતે થયો;
[તેથી અહો હે નિપુણ પુરુષો! આત્મનો અનુભવ કરો.]

B. ૪૭ શક્તિઓ

ઉપોદ્ધાત

[પ્રશ્નોત્તર નં. ૧ : અનેકાંતમય આત્માને જ્ઞાનમાત્ર કેમ કહેવામાં આવે છે?]

ટીકામૃત :- (દોહરા)

પ્રશ્ન : * અનેક ધર્મ સહિત છે [આત્મા ગુણનું ધામ,] તોપણ તેને ક્યામ કહો ‘જ્ઞાનમાત્ર છે આત્મ?’

ઉત્તર :

૧. * જ્ઞાન અસાધારણ અહો ગુણ છે આત્મામાંથી, તેથી લક્ષણ આત્મનું જ્ઞાન જ છે કહેવાય;
૨. * લક્ષણની સિદ્ધિ* વડે લક્ષ્ય-પ્રસિદ્ધિ* થાય, તેથી સિદ્ધિ* આત્મની જ્ઞાન-સિદ્ધિ*થી થાય.

ટીકા :- [Slightly Rearranged]

પ્રશ્ન : આત્મા અનેકાંતમય હોવા છતાં પણ અહીં તેનો જ્ઞાનમાત્રપણે કેમ વ્યપદેશ કરવામાં આવે છે? (આત્મા અનંત ધર્મોવાળો હોવા છતાં તેને જ્ઞાનમાત્રપણે કેમ કહેવામાં આવે છે? જ્ઞાનમાત્ર કહેવાથી તો અન્ય ધર્મોનો નિષેધ સમજાય છે.)

ઉત્તર :

૧. * આત્માનું જ્ઞાન લક્ષણ છે, કારણ કે જ્ઞાન આત્માનો અસાધારણ ગુણ છે (-અન્ય દ્રવ્યોમાં જ્ઞાનગુણ નથી).
૨. * લક્ષણની પ્રસિદ્ધિ વડે લક્ષ્યની પ્રસિદ્ધિ કરવા માટે આત્માનો જ્ઞાનમાત્રપણે વ્યપદેશ કરવામાં આવે છે. માટે જ્ઞાનની પ્રસિદ્ધિ વડે તેને લક્ષ્યની-આત્માની પ્રસિદ્ધિ થાય છે.

[પ્રશ્નોત્તર નં. ૨ : અજ્ઞાનીને લક્ષણની પ્રસિદ્ધિ વડે લક્ષ્યની પ્રસિદ્ધિ થાય છે :]

ટીકામૃત :-

પ્રશ્ન : * લક્ષણની સિદ્ધિ થકી હેતુ ક્યો સધાય?
સીધી જ લક્ષ્ય-પ્રસિદ્ધિ ક્યામ કરતા નથી [ગુરુ આપ?]

ઉત્તર : * લક્ષણને જાણો નહીં, તેહ ન જાણો લક્ષ્ય,
લક્ષણની સિદ્ધિ થતાં લક્ષ્ય થતું પ્રત્યક્ષ.

* સિદ્ધિ = પ્રસિદ્ધિ.

ટીકા :-

પ્રશ્ન : એ લક્ષણની પ્રસિદ્ધિથી શું પ્રયોજન છે? માત્ર લક્ષ્ય જ પ્રસાધ્ય અર્થાત् પ્રસિદ્ધ કરવાયોગ્ય છે.
(માટે લક્ષણને પ્રસિદ્ધ કર્યા વિના માત્ર લક્ષ્યને જ—આત્માને જ—પ્રસિદ્ધ કેમ કરતા નથી?)

ઉત્તર : જેને લક્ષણ અપ્રસિદ્ધ હોય તેને (અર્થાત् જે લક્ષણને જાણતો નથી એવા અજ્ઞાનીજનને) લક્ષ્યની પ્રસિદ્ધ થતી નથી. જેને લક્ષણ પ્રસિદ્ધ થાય તેને જ લક્ષ્યની પ્રસિદ્ધ થાય છે. (માટે અજ્ઞાનીને પહેલાં લક્ષણ બતાવીએ ત્યારે તે લક્ષ્યને ગ્રહણ કરી શકે છે.)

[પ્રશ્નોત્તર નં. ૩ : જ્ઞાન લક્ષણથી ભિન્ન એવું કોઈ આત્મદ્રવ્ય લક્ષ્ય નથી :]

ટીકામૃત :-

પ્રશ્ન : * એવું કયું તે લક્ષ્ય છે કે જે ભિન્ન જ્ઞાનાય,
જ્ઞાન તણી સિદ્ધ વડે, જ્ઞાનથી [હે મુનિરાય?]

ઉત્તર : * દ્રવ્યપણે છે જ્ઞાન ને આત્મા એક અભેદ,
તેથી જુદું જ્ઞાનથી કોઈ ન લક્ષ્ય કહેલ.

ટીકા :-

પ્રશ્ન : કયું તે લક્ષ્ય છે કે જે જ્ઞાનની પ્રસિદ્ધ વડે તેનાથી (-જ્ઞાનથી) ભિન્ન પ્રસિદ્ધ થાય છે?

ઉત્તર : જ્ઞાનથી ભિન્ન લક્ષ્ય નથી કારણ કે જ્ઞાન ને આત્માને દ્રવ્યપણે અભેદ છે.

[પ્રશ્નોત્તર નં. ૪ : હવે શ્રીગુરુ લક્ષણ-લક્ષ્યનો વિભાગ કરવાનું કારણ સમજાવે છે :]

ટીકામૃત :-

પ્રશ્ન : * તો પછી શા માટે કર્યો લક્ષણ-લક્ષ્ય વિભાગ?
[સમજાવો શ્રી સદ્ગુરુ કરુણા કરી અપાર.]

ઉત્તર :-

૧. * પ્રસિદ્ધત્વ અને અહો પ્રસાધ્યમાનત્વ*—
તેના કારણથી કર્યો લેદ લક્ષ્ય-લક્ષણ;
૨. * સંવેદનથી સિદ્ધ છે જ્ઞાન જગતને સર્વ,
તેના અવિનાભૂત છે ધર્મ અનંત અનંત;
૩. * એવા સમૂહરૂપે અહો છે આ આત્મા જેહ,
જ્ઞાન તણા લક્ષણ વડે પ્રસિદ્ધ થાતો તેહ.
૪. * માટે જ્ઞાન જ માત્રમાં અચલિત દ્રષ્ટિ વડે જ,
કમ-અકમરૂપ વર્તતો તદ્દ અવિનાભૂત જેહ;
૫. * અનંતધર્મસમૂહ તે લક્ષિત થાતો જેહ,
સધળો એક જ છે અહો આત્મદ્રવ્ય અભેદ.

* પ્રસાધ્યમાન = પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવતું હોય તે. (જ્ઞાન પ્રસિદ્ધ છે અને આત્મા પ્રસાધ્યમાન છે.)

ટીકા :-

પ્રશ્ન : તો પછી લક્ષણ અને લક્ષયનો વિભાગ શા માટે કરવામાં આવ્યો?

ઉત્તર :-

1. * પ્રસિદ્ધત્વ અને પ્રસાધ્યમાનત્વને લીધે લક્ષણ અને લક્ષયનો વિભાગ કરવામાં આવ્યો છે.
2. * જ્ઞાન પ્રસિદ્ધ છે, કારણ કે જ્ઞાનમાત્રને સ્વસંવેદનથી સિદ્ધપણું છે. (અર્થાત् જ્ઞાન સર્વપ્રાણીઓને સ્વસંવેદનરૂપ અનુભવમાં આવે છે); તે પ્રસિદ્ધ એવા જ્ઞાન વડે પ્રસાધ્યમાન, તદ્દ-અવિનાભૂત (-જ્ઞાનની સાથે અવિનાભાવી સંબંધવાળા) અનંત ધર્મોના સમુદાયરૂપ મૂર્તિ આત્મા છે.
3. * (જ્ઞાન પ્રસિદ્ધ છે; અને જ્ઞાન સાથે જેમનો અવિનાભાવી સંબંધ છે એવા અનંત ધર્મોના સમુદાયસ્વરૂપ આત્મા તે જ્ઞાન વડે પ્રસાધ્યમાન છે.)
4. * માટે જ્ઞાનમાત્રમાં અચલિતપણે સ્થાપેલી દ્રષ્ટિ વડે, કમરૂપ અને અકમરૂપ પ્રવર્તતો, તદ્દ-અવિનાભૂત (-જ્ઞાનની સાથે અવિનાભાવી સંબંધવાળો)
5. * અનંતધર્મસમૂહ જે કાંઈ જેવડો લક્ષિત થાય છે, તે સધળોચ ખરેખર એક આત્મા છે.
* આ કારણે જ અહીં આત્માનો જ્ઞાનમાત્રપણે વ્યપદેશ છે.

[પ્રશ્નોત્તર નં. ૫ : હવે અનંતધર્મી આત્માને જ્ઞાનમાત્રપણું કઈ રીતે છે તે સમજાવે છે :-]

ટીકામૃત :-

પ્રશ્ન : * કમ-અકમરૂપ વર્તતો અનંતધર્મી જીવ,
તેને જ્ઞાન જ માત્રમયપણું કહ્યું કઈ રીત?

ઉત્તર :-

1. * એક બીજાથી લિન્જ જે એવા અનંત ધર્મ,
તેના સમૂહરૂપે પ્રણિત* એક જ્ઞાપ્તિમાત્ર જ-
2. * ભાવરૂપે પોતે જ હોવાથી આત્મરામ,
તેને જ્ઞાન જ માત્રમયપણું [કહ્યું છે જાણાં];]
3. * તેથી તેને જ્ઞાનમયમાત્ર એક જ ભાવ,
તેની અંતઃપાતિની ઉછળો શક્તિ અમાપ;
4. * આત્માના સહુ ધર્મમાં લક્ષણભેદ ભેદ,
પણ પ્રદેશમાં ભેદ ના [યાગમ મહીં કહેલાં];]
5. * એક આત્મપરિણામમાં સર્વ ધર્મ-પરિણામ
હોવાથી, બસ એક જ્ઞાનમાત્ર ભાવની માંય;
6. * અનંત શક્તિઓ [સદા] રહે છે [એક જ સાથ],
માટે ઉછળો છે અહો શક્તિ અમાપ અમાપ.

* પ્રણિત = પરિણાત.

7. * તેમાંથી ઓડી અહો શક્તિ અહીં કથંત,
[તે સહુને સમજી હવે શક્તિવાન અવલંબ.]

ટીકા :-

પ્રશ્ન : જેમાં કમ અને અકમ પ્રવર્તતા અનંત ધર્મો છે એવા આત્માને જ્ઞાનમાત્રપણું કઈ રીતે છે?

ઉત્તર :-

1. * પરસ્પર ભિન્ન એવા અનંત ધર્મોના સમુદાયરૂપે પરિણાત એક જ્ઞાનમાત્ર
2. * ભાવરૂપે પોતે જ હોવાથી (અર્થાત् પરસ્પર ભિન્ન એવા અનંત ધર્મોના સમુદાયરૂપે પરિણમેલ જે એક જાણનક્કિયા તે જાણનક્કિયમાત્ર ભાવરૂપે પોતે જ હોવાથી) આત્માને જ્ઞાનમાત્રપણું છે.
3. * માટે જ તેને જ્ઞાનમાત્ર એક ભાવની અંતઃપાતિની (-જ્ઞાનમાત્ર એક ભાવની અંદર પડનારી અર્થાત् જ્ઞાનમાત્ર એક ભાવની અંદર આવી જતી-) અનંત શક્તિઓ ઊછળે છે.
4. * (આત્માના જીટલા ધર્મો છે તે બધાયને, લક્ષણાભેદે ભેદ હોવા છતાં, પ્રદેશાભેદ નથી;
5. * આત્માના એક પરિણામમાં બધાય ધર્મોનું પરિણામન રહેલું છે.
તેથી આત્માના એક જ્ઞાનમાત્ર ભાવની અંદર
6. * અનંત શક્તિઓ રહેલી છે. માટે જ્ઞાનમાત્ર ભાવમાં—જ્ઞાનમાત્ર ભાવસ્વરૂપ આત્મામાં—અનંત શક્તિઓ ઊછળે છે.
7. * તેમાંથી કેટલીક શક્તિઓ નીચે પ્રમાણે છે :—
[એ બધી શક્તિઓનું સ્વરૂપ સમજીને તું હવે અનંત શક્તિના ધરનાર આત્માનું અવલંબન કર.]

(૧) જીવત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા : આત્મદ્રવ્યને કારણભૂત એવા ચૈતન્યમાત્ર ભાવનું ધારણ જેનું લક્ષણ અર્થાત્ સ્વરૂપ છે એવી જીવત્વશક્તિ. (આત્મદ્રવ્યને કારણભૂત એવા ચૈતન્યમાત્રભાવરૂપી ભાવપ્રાણનું ધારણ કરવું જેનું લક્ષણ છે એવી જીવત્વ નામની શક્તિ જ્ઞાનમાત્ર ભાવમાં—આત્મામાં—ઊછળે છે.) ૧.

કળશામૃત :-

(દોહરા)

- * કારણભૂત છે આત્મના જે ચૈતન્યમય ભાવ,
(દર્શનજ્ઞાનાનંદ) એ ભાવપ્રાણ જીવમાંય;
ધારણ કરવું તેમનું લક્ષણ જેનું તેહ,
ઊછળે છે આત્મા મહીં જીવતરશક્તિ* કહેલ.

* જીવતરશક્તિ = જીવત્વશક્તિ

(૨) ચિત્તશક્તિ :-

વ્યાખ્યા : અજડત્વરૂપ ચિત્તશક્તિ.

(અજડત્વ અર્થાત् ચેતનત્વ જેનું સ્વરૂપ છે એવી ચિત્તશક્તિ.) ૨.

કળશામૃત :- * અજડતારૂપ છે અહો ચિત્તશક્તિ કહેવાય,
ચેતનતાને સ્વરૂપ તું ચિત્તશક્તિનું જાણ;
[જ્ઞાન અને દર્શન અહો 'ચિત્ત' મહીં જ સમાય,
રાગ-દ્રોષ-મોહાદિ છે ચેતનહીન જડ ભાવ.]

(૩) દ્રશ્યશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—અનાકાર ઉપયોગમયી દ્રશ્યશક્તિ.

(જેમાં જ્ઞૈયરૂપ આકાર અર્થાત् વિશેષ નથી એવા દર્શનોપયોગમયી—સત્તામાત્ર પદાર્થમાં ઉપયુક્ત થવામયી—દ્રશ્યશક્તિ અર્થાત્ દર્શનકિયારૂપ શક્તિ.)

કળશામૃત :- * અનાકાર ઉપયોગમય દ્રશ્યશક્તિ તું જાણ,
જ્ઞૈયરૂપ આકારવણ ગ્રહણ કરે સહુ ભાવ;
સત્તામાત્ર પદાર્થમાં યુક્ત થાય છે જેહ,
એવી દર્શનની કિયારૂપ છે શક્તિ તેહ.

(૪) જ્ઞાનશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :— સાકાર ઉપયોગમયી જ્ઞાનશક્તિ.

(જે જ્ઞૈય પદાર્થોના વિશેષરૂપ આકારોમાં ઉપયુક્ત થાય છે એવી જ્ઞાનોપયોગમયી જ્ઞાનશક્તિ.)

કળશામૃત :- * છે સાકારોપયોગમય જ્ઞાનશક્તિ કહેવાય,
જ્ઞૈય પદાર્થોના અહો જેહ વિશેષાકાર;
તેમાં જે ઉપયુક્ત રે થાય તેહ છે જ્ઞાન,
એવા જ્ઞાનાપયોગમય જ્ઞાનશક્તિને જાણ.

(૫) સુખશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—અનાકુળતા જેનું લક્ષણ અર્થાત્ સ્વરૂપ છે એવી સુખશક્તિ. ૫.

કળશામૃત :- * અનાકુળતા જેહનું લક્ષણ—સ્વરૂપ—તેહ,
સુખશક્તિ કહેવાય છે [—જીનવરનો સંદેશ:]
[શ્રીજા ને ચારિત્ર પણ આ સુખમાં જ સમાય,
આનંદે તું પૂર્ણ છો હે ભાઈ! સર્વીગ.]

(૫) વીર્યશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સ્વરૂપની (-આત્મસ્વરૂપની) રચનાના સામર્થ્યરૂપ વીર્યશક્તિ.

કળશામૃત :- * આત્મસ્વરૂપ તણી અહો રચનાના સામર્થ્ય—
રૂપે છે જે તેહને વીર્યશક્તિ કથંત;
[નિર્મળ પર્યાચો રચે—વીર્યવાન કહેવાય,
રચે પુણ્ય-પાપાદિ તે વીર્યહીન કથાય.]

(૬) પ્રભુત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—જેનો પ્રતાપ અખંડિત છે અર્થાત् કોઈથી ખંડિત કરી શકતો નથી એવા સ્વાતંત્ર્યથી (-
સ્વાધીનતાથી) શોભાયમાનપણું જેનું લક્ષણ છે એવી પ્રભુત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * કોઈ ન ખંડિત કરી શકે જેનો પ્રતાપ તેહ,
સ્વાધીનતાથી શોભવું લક્ષણ જેનું કહેલ;
એવી [મહિમાવંત છે] પ્રભુત્વશક્તિ [અપાર,]
[નિર્બાધિત પ્રતાપવંત તું છો આતમરામ.]

(૭) વિભુત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સર્વ ભાવોમાં વ્યાપક એવા એક ભાવરૂપ વિભુત્વશક્તિ. (જેમ કે, જ્ઞાનરૂપી એક ભાવ સર્વ
ભાવોમાં વ્યાપે છે.)

કળશામૃત :- * વ્યાપક સર્વે ભાવમાં એક ભાવરૂપ જેહ,
વિભુત્વશક્તિ આત્મમાં [-જિનવરનો સંદેશ;]
સર્વે ભાવ મહીં અહો જ્ઞાનભાવ જ્યમ એક,
[રહીને નિજ પ્રદેશમાં] વ્યાપે છે રે તેમ.

(૮) સર્વદર્શિત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સમસ્ત વિશ્વના સામાન્યભાવને દેખવારૂપે (અર્થાત् સર્વ પદાર્થોના સમૂહરૂપ લોકાલોકને
સત્તામાત્ર ગ્રહવારૂપે) પરિણમતા એવા આત્મદર્શનમયી સર્વદર્શિત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * સર્વ પદાર્થસમૂહરૂપ લોકાલોક સમસ્ત,
ગ્રહવારૂપે તેહને માત્ર જ સત્તારૂપ;
પરિણમતા એવા અહો આત્મદર્શન એક,
તે-મય શક્તિને અહો સર્વદર્શિ કહેલ.

(૧૦) સર્વજ્ઞત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- સમસ્ત વિશ્વના વિશેષ ભાવોને જાણવારૂપે પરિણમતા એવા આત્મજ્ઞાનમયી સર્વજ્ઞત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * સમસ્ત વિશ્વ તણા અહો વિશેષ ભાવ અનેક,
તથોના જાણનરૂપે જે પરિણમતા તેહ;
આત્મજ્ઞાનમયી અહો શક્તિ જેહ કથાય,
સર્વજ્ઞત્વશક્તિ છે [-જિનવરનું એંધાણ.]

(૧૧) સ્વચ્છત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- અમૂર્તિક આત્મપ્રદેશોમાં પ્રકાશમાન લોકાલોકના આકારોથી મેચક (અર્થાત् અનેકાકારરૂપ) એવો ઉપયોગ જેનું લક્ષણ છે એવી સ્વચ્છત્વશક્તિ.

(જેમ દર્પણની સ્વચ્છત્વશક્તિથી તેના પર્યાયમાં ઘટપટાદિ પ્રકાશે છે, તેમ આત્માની સ્વચ્છત્વશક્તિથી તેના ઉપયોગમાં લોકાલોકના આકારો પ્રકાશે છે.)

કળશામૃત :- * અમૂર્ત આત્મપ્રદેશોમાં જેહ પ્રકાશે તેહ,
લોકાલોક તણા અહા 'નેકાકારરૂપે જ;
મેચક જે ઉપયોગ છે જેનું લક્ષણ એહ,
સ્વચ્છત્વશક્તિ [અહો આગમમહીં કહેલ.]
* દર્પણની પર્યાયમાં સ્વચ્છત્વશક્તિથી જેમ,
પ્રકાશતા ઘટપટ અહા, આત્મામાં પણ તેમ;
તેના રે ઉપયોગમાં સ્વચ્છત્વશક્તિ થકી જ,
લોકાલોકારો સૌ અહા પ્રકાશતા [સુવિદિત.]

(૧૨) પ્રકાશશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- સ્વયં પ્રકાશમાન વિશાદ (સ્પષ્ટ) એવા સ્વસંવેદનમયી (સ્વાનુભવમયી) પ્રકાશશક્તિ.

કળશામૃત :- * સ્વયં પ્રકાશિત વિશાદ—સ્પષ્ટ-સ્વસંવેદનરૂપ*,
એવા સ્વાનુભવમયી પ્રકાશશક્તિ [અનૂપ;]
[આ શક્તિને જાણીને નિજનું કર તું લક્ષ,
અંતરમાં એકાગ્ર થઈ કર અનુભવ પ્રત્યક્ષ.]

સ્વસંવેદનરૂપ = સ્વસંવેદનમયી

(૧૩) અસંકુચિતવિકાસત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- ક્ષેત્ર અને કાળથી અમર્યાદિત એવી ચિહ્નિલાસરૂપ (ચૈતન્યના વિલાસસ્વરૂપ) અસંકુચિતવિકાસત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * ક્ષેત્ર-કાળ સીમા રહિત ચિહ્નિલાસરૂપ જેહ,
એવી રે ચૈતન્યના વિલાસરૂપ છે તેહ;
અસંકુચિતવિકાસમયશક્તિ [છે તુજ માંય.]
[બેહદ તુજ સામર્થ્ય છે, થા લીન તુજમાં ભાઇ.]

(૧૪) અકાર્યકારણત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- જે અન્યથી કરાતું નથી અને અન્યને કરતું નથી એવા એક દ્રવ્યસ્વરૂપ અકાર્યકારણત્વશક્તિ.

(જે અન્યનું કાર્ય નથી અને અન્યનું કારણ નથી એવું જે એક દ્રવ્ય તે-સ્વરૂપ અકાર્યકારણત્વશક્તિ.)

કળશામૃત :- * કરાય જે નહિ અન્યથી, પરને કરે ન કાંય,
એવી એક જ દ્રવ્યરૂપ શક્તિ [પણ સમજાય;]
તે અકાર્યકારણમયી શક્તિ છે કહેવાય,
[દ્રવ્ય-ગુણ-પર્યાય સૌ નિજના નિજથી થાય.]

(૧૫) પરિણામ્યપરિણામકત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- પર અને પોતે જેમના નિમિત્ત છે એવા જ્ઞેયાકારો તથા જ્ઞાનાકારોને ગ્રહણ કરવાના અને ગ્રહણ કરાવવાના સ્વભાવરૂપ પરિણામ્યપરિણામકત્વશક્તિ.

(પર જેમના કારણ છે એવા જ્ઞેયાકારોને ગ્રહણ કરવાના અને પોતે જેનું કારણ છે એવા જ્ઞાનાકારોને ગ્રહણ કરાવવાના સ્વભાવરૂપ પરિણામ્યપરિણામકત્વશક્તિ.)

કળશામૃત :- * પરના કારણથી થતાં એવા જ્ઞેયાકાર,
તેઓને ગ્રહવા તણા સ્વભાવમય જે ભાવ;
* ને કારણ પોતે જ છે જેના એ આકાર,
જ્ઞાન તણા તેને ગ્રહણ પરને કરાવનાર;
* એવા જેહ સ્વભાવમય છે તેને કહેવાય,
પરિણામ્ય-પરિણામકત્વ શક્તિ [તું જાણ.]

(૧૬) ત્યાગોપાદાનશૂન્યત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- જે ઘટતું-વધતું નથી એવા સ્વરૂપમાં નિયતત્વરૂપ (-નિશ્ચિતપણે જેમનું તેમ રહેવારૂપ-) ત્યાગોપાદાનશૂન્યત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * ધરતું-વધતું જે નથી [ભરિતઅવસ્થા] સ્વરૂપ,
તેમાં નિયતપણે [સદા] નિશ્ચિત રહેવારૂપ;
[એ લક્ષણ છે જેણનું] તે શક્તિ [નું નામ,]
ત્યાગગૃહણશૂન્યત્વમય શક્તિ [છે કહેવાય.]

(૧૭) અગુરુલધુત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- ધર્ટસ્થાનપતિત વૃદ્ધિહાનિરૂપ પરિણમતો, સ્વરૂપ-પ્રતિષ્ઠત્વના કારણરૂપ (વસ્તુને સ્વરૂપમાં રહેવાના કારણરૂપ) એવો જે વિશિષ્ટ (-ખાસ) ગુણ તે-સ્વરૂપ અગુરુલધુત્વશક્તિ.

[આ ધર્ટસ્થાનપતિત વૃદ્ધિહાનિનું સ્વરૂપ 'ગોપ્ત્રસાર' શાસ્ત્રમાંથી જાણવું. અવિભાગ પરિચેદોની સંખ્યારૂપ ધર્ટસ્થાનોમાં પડતી-સમાવેશ પામતી—વસ્તુસ્વભાવની વૃદ્ધિહાનિ જેનાથી (-જે ગુણથી) થાય છે અને જે (ગુણા) વસ્તુને સ્વરૂપમાં ટકવાનું કારણ છે એવો કોઈ ગુણ આત્મામાં છે; તેને અગુરુલધુત્વગુણ કહેવામાં આવે છે. આવી અગુરુલધુત્વશક્તિ પણ આત્મામાં છે.]

કળશામૃત :- * ધરણગુણહાનિવૃદ્ધિરૂપ પરિણમતો જે ભાવ,
સ્વરૂપ-પ્રતિષ્ઠાના અહા કારણરૂપ સ્વભાવ;
વિશિષ્ટ એવો ગુણ [છે] તેહ સ્વરૂપે જેહ,
છે શક્તિ તેને અહો અગુરુલધુત્વ કહેલ.

(૧૮) ઉત્પાદવ્યાધુત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- કમવૃત્તિરૂપ અને અકમવૃત્તિરૂપ વર્તન જેણું લક્ષણ છે એની ઉત્પાદવ્યાધુત્વશક્તિ.

(કમવૃત્તિરૂપ પર્યાય ઉત્પાદવ્યાધરૂપ છે અને અકમવૃત્તિરૂપ ગુણ ધૂવત્વરૂપ છે.)

કળશામૃત :- * કમવૃત્તિરૂપે અને અકમવૃત્તિસ્વરૂપ,
વર્તન જેણું છે અહો લક્ષણ [એવો ગુણા];
ઉત્પત્તિ-વ્યાધુત્વમયશક્તિ તે કહેવાય,
[ગુણો ધૂવ સ્વયં રહે કમનિયમિત વ્યાય થાય.]

(૧૯) પરિણામશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- દ્રવ્યના સ્વભાવભૂત ધૌવ્ય-વ્યાધ-ઉત્પાદથી આલિંગિત (-સ્પર્શિત), સત્રશ અને વિસત્રશ જેણું રૂપ છે એવા એક અસ્તિત્વમાત્રમયી પરિણામશક્તિ.

કળશામૃત :- * ધૌવ્ય અને વ્યાધ-ઉત્પત્તિ દ્રવ્યસ્વભાવોમાંય,
ધૌવ્ય સત્રશ, ઉત્પાદ-વ્યાધ વિસત્રશ્ય જણાય;
આલિંગિત એનાથી જે અસ્તિમાત્રમય એક,
એવી શક્તિને અહો 'પરિણામ' કહેલ.

(૨૦) અમૂર્તત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- કર્મબંધના અભાવથી વ્યક્ત કરવામાં આવતા, સહજ, સપશીદ્ધિશૂન્ય (-સ્પર્શ, રસ, ગંધ અને વર્ણથી રહિત) એવા આત્મપ્રદેશોસ્વરૂપ અમૂર્તત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * કર્મબંધ અભાવથી પ્રગટ વ્યક્ત જે થાય,
સહજ, સ્પર્શ-રસ-ગંધથી જે [બહુ] શૂન્ય જણાય;
એવા આત્મપ્રદેશરૂપ [જ્ઞાનીને વેદાય,]
અમૂર્તત્વશક્તિ અહો તેનું નામ કથાય.

(૨૧) અકર્તૃત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સમસ્ત, કર્મથી કરવામાં આવતા, જ્ઞાતૃત્વમાત્રથી જુદા જે પરિણામો તે પરિણામોના કરણના ઉપરમસ્વરૂપ* (તે પરિણામોના કરવાની નિવૃત્તિસ્વરૂપ) અકર્તૃત્વશક્તિ (જે શક્તિથી આત્મા જ્ઞાતાપણા સિવાયના, કર્મથી કરવામાં આવતા પરિણામોનો કર્તા થતો નથી, એવી અકર્તૃત્વ નામની એક શક્તિ આત્મામાં છે.)

કળશામૃત :- * જેહ કરાતા કર્મથી, જ્ઞાતાપણા વિહીન,
તે સહુ પરિણામો તણા કરવાપણા રહિત;**
એવી અકર્તૃમયી*** શક્તિ આત્મામાંય,
[તેથી જ્ઞાની રાગનો કર્તા કદી ન થાય.]

** કરવાપણા રહિત = કરણના અભાવ—અંત—નિવૃત્તિસ્વરૂપ

*** અકર્તૃ[મયી] શક્તિ = અકર્તૃત્વશક્તિ

* ઉપરમ = અટકવું તે; નિવૃત્તિ; અંત; અભાવ.

(૨૨) અભોક્તૃત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સમસ્ત, કર્મથી કરવામાં આવતા, જ્ઞાતૃત્વમાત્રથી જુદા પરિણામોના અનુભવના (- ભોગવટાના) ઉપરમ સ્વરૂપ અભોક્તૃત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * જેહ કરાતા કર્મથી, જ્ઞાતાપણા વિહીન,*
તે સહુ પરિણામો તણા ભોગવટાથી રહિત;**
એવી અભોક્તૃમયી શક્તિ*** આત્મામાંય,
[તેથી જ્ઞાની રાગનો ભોક્તા કદી ન થાય.]

* જ્ઞાતાપણા વિહીન = જ્ઞાતૃત્વમાત્રથી જુદા.

*** અભોક્તૃત્વ[મયી] શક્તિ = અભોક્તૃત્વશક્તિ.

** ભોગવટાથી રહિત = અનુભવના ઉપરમસ્વરૂપ

(૨૩) નિર્જિયત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સમસ્ત કર્મના ઉપરમથી પ્રવર્તતી આત્મપ્રદેશોની નિર્જિપતા સ્વરૂપ (-અકપંતાસ્વરૂપ) નિર્જિયત્વશક્તિ.

(સકળ કર્મનો અભાવ થાય ત્યારે પ્રદેશોનું કંપન મટી જાય છે માટે નિર્જિયત્વશક્તિ પણ આત્મામાં છે.)

કળશામૃત :- * સકળ કર્મ ઉપરમ થકી જેહ પ્રવર્તો તેહ,
આત્મપ્રદેશોની અહો અકંપતારૂપ જેહ;
નિષ્ઠિયત્વશક્તિ અહો પણ છે આત્મામાંય,
[અવલંબી નિજ આત્મને અકંપતા પ્રગટાવ.]

(૨૪) નિયતપ્રદેશત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- જે અનાદિ સંસારથી માંડીને સંકોચવિસ્તારથી લક્ષિત છે અને જે ચરમ શરીરના પરિમાણથી કાંઈક ઊણા પરિમાણે અવસ્થિત થાય છે એવું લોકલોકના માપ જેટલા માપવાળું આત્મ-
અવયવપણું જેનું લક્ષણ છે એવી નિયતપ્રદેશત્વશક્તિ.
(આત્માના લોકપરિમાણ અસંખ્ય પ્રદેશો નિયત જ છે. તે પ્રદેશો સંસાર-અવસ્થામાં સંકોચ-
વિસ્તાર પામે છે અને મોક્ષ-અવસ્થામાં ચરમ શરીર કરતાં કાંઈક ઓછા પરિમાણે સ્થિત રહે છે.)

કળશામૃત :- * અનાદિના સંસારથી જે સંકોચ-વિસ્તાર,
તેનાથી લક્ષિત ને ચરમ શરીર પરિમાણ;
* તેનાથી કિંચિત ન્યૂન પરિમાણે સ્થિત થાય,
એવું લોકલોકના માપ જેટલું માપ;
* તેટલું છે અવયવપણું [નિશ્ચિત] આત્મામાંય,
નિયતપ્રદેશીશક્તિને આ લક્ષણથી જાણ.
* (લોકપ્રમાણ અસંખ્ય છે પ્રદેશ આત્મામાંય,
પામે છે સંસારીમાં તે સંકોચ-વિસ્તાર;
* મોક્ષ-અવસ્થામાં અહો ચરમ શરીરથી તેહ,
કિંચિત ન્યૂન રહે) [અહો કેવળજ્ઞાની કહેલ.]

(૨૫) સ્વધર્મવ્યાપકત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :- સર્વ શરીરોમાં એક સ્વરૂપાત્મક એવી સ્વધર્મવ્યાપકત્વશક્તિ (શરીરના ધર્મરૂપ ન થતાં
પોતાના ધર્મોમાં વ્યાપવારૂપ શક્તિ તે સ્વધર્મવ્યાપકત્વશક્તિ.)

કળશામૃત :- * સર્વ શરીરોમાં અહો એક સ્વરૂપમય જેહ,
સ્વધર્મવ્યાપકમયી અહો શક્તિ એવી કહેલ;
* (શરીર તણા ધર્મોરૂપે થાય ન કિંતુ જેહ,
નિજ ધર્મોમાં વ્યાપવારૂપ શક્તિ છે તેહ.)

* એક દીવો ફરતો અહો અનેક ઓરડામાંથ,
પણ તે દીવો ના થતો ઓરડારૂપે કાંથ;
દેહાદિ-રાગાદિમાં ફરતો ચેતન જેમ,
રાગાદિરૂપ ના થતો તેહ કદીયે તેમ.]

(૨૬) સાધારણ-અસાધારણ-સાધારણસાધારણધર્મત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સ્વ-પરના સમાન, અસમાન અને સમાનસમાન એવા ત્રણ પ્રકારના ભાવોના ધારણસ્વરૂપ
સાધારણ-અસાધારણ-સાધારણસાધારણધર્મત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * આત્મા ને પરદ્રવ્યના ગુણો કોઈ સમાન,
કોઈ સમાન નહિ અને કોઈ ઉલય પ્રકાર;
આવા ત્રણ ભાવો તણા ધારણસ્વરૂપે તેહ,
[‘ત્રિવિધશક્તિ’] છે આત્મમાં [આગમ મહીં કહેલ;]
[અમૂર્ત*** ને સત્*, ચિત્** તું ધારે શક્તિ ત્રિવિધ,
ધ્યાવી શક્તિવાનને કરજે આત્મ પ્રસિદ્ધ.]

* સત્ = અસ્તિત્વ એ સાધારણ ધર્મ છે.

** ચિત્ = જ્ઞાન એ અસાધારણ ધર્મ છે.

*** અમૂર્તત્વ = અરૂપીત્વ એ સાધારણસાધારણ ધર્મ છે.

(૨૭) અનંતધર્મત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—વિલક્ષણ (-પરસ્પર ભિન્ન લક્ષણોવાળા) અનંત સ્વભાવથી ભાવિત એવો એક ભાવ જેનું
લક્ષણ છે એવી અનંતધર્મત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * ભિન્ન ભિન્ન લક્ષણ સહિત ‘નંત સ્વભાવથી જેહ,
ભાવિત એવો ભાવ છે લક્ષણ જેનું એક;
અનંતધર્મમયી અહો શક્તિ [તેને જાણ;]
[ઓસડ હોય અનેક પણ ઔષધ એક જ જાત.]

(૨૮) વિરુદ્ધધર્મત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—તદ્રૂપમયપણું અને અતદ્રૂપમયપણું જેનું લક્ષણ છે એવી વિરુદ્ધધર્મત્વશક્તિ.

કળશામૃત :- * તદ્રૂપતા નિજભાવથી, પરથી અતદ્રૂપ,
જેનું લક્ષણ છે અહો [એવો આત્મગુણ;]
વિરુદ્ધધર્મમયી અહો શક્તિ તેનું નામ,
[તત્-અતત્ ધર્મો તણો આત્મા છે ધરનાર.]

(૨૯) તત્ત્વશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—તદ્રૂપ ભવનરૂપ એવી તત્ત્વશક્તિ.

(તत्स्वरूप होवारूप अथवा तत्स्वरूप परिणमनरूप एवी तत्त्वशक्ति आत्मामां छे. आ शक्तिथी चेतन चेतनपणे रहे छे—परिणमे छे.)

કળशामृत :- * तद्रूपे परिणमनरूप तत्त्वशक्ति कहेवाय,
 (तत्स्वरूप होवारूपे के तत् रूप भवाय;)
 एवी शक्ति आत्मामां छे [तेने तुं जाण.]
 [निर्मल पर्यायोरूपे आत्मा तेथी थाय.]
 आ शक्तिने कारणे चेतन चेतनरूप
 रहे छे—प्रणमे छे [अहो निर्मल निर्मलरूप.]

(30) अतत्त्वशक्ति :-

व्याख्या :- अतद्रूप भवनरूप एवी अतत्त्व शक्ति.

(तत्स्वरूप न होवारूप अथवा तत्स्वरूपे नहि परिणमवारूप अतत्त्वशक्ति आत्मामां छे. आ शक्तिथी चेतन जड़रूप थतो नस्थी.)

कળशामृत :- * अतद्रूपे भवनरूप अतत्त्वशक्ति कथाय,
 (तत्स्वरूप होवापण्युं होय न आत्मामांय;)
 तत् रूपे परिणाम ना आत्मामां [कटी] थाय,
 आ शक्तिने कारणे चेतन जड ना थाय.]

(31) एकत्वशक्ति :-

व्याख्या :- अनेक पर्यायोमां व्यापक एवा एक द्रव्यमयपणारूप एकत्वशक्ति.

कળशामृत :- * निर्मल पर्यायो अनेक, तेमां व्यापक जेह,
 एकद्रव्यमयपणारूपी एकत्वशक्ति कहेल;
 [व्यापे भेदोमां भले, भेदरूपे नव थाय,
 द्रव्यरूपे एक ज रहे, कटी अनेक न थाय.]

(32) अनेकत्वशक्ति :-

व्याख्या :- एक द्रव्यथी व्याप्य (व्यपावायोग्य) जे अनेक पर्यायो ते-मयपणारूप अनेकत्वशक्ति.

कળशामृत :- * निर्मल पर्यायो अनेक, द्रव्यथी जेह व्यपाय,
 ते-मयतारूप शक्तिने अनेकत्व कथाय;
 [एकपणे रहेतो थको अनेकरूपे थाय,
 अनेकांतमय छे अहो अद्भुत आत्मस्वभाव.]

(33) भावशक्ति :-

व्याख्या :- विद्यमान-अवस्थावाणपणारूप भावशक्ति.

(अमुक अवस्था* जेमां विद्यमान होय एवापणारूप भावशक्ति.)

કળશામૃત :- * અમુક અવસ્થા* હોય છે વિદ્યમાન સદાય,
એવા હોવાપણારૂપે શક્તિ આત્મામાંય;
એવી શક્તિને અહો ભાવશક્તિ કહેવાય,
[નિર્મળ પર્યાયો સ્વયં આ શક્તિથી થાય.]

* અમુક અવસ્થા = જે થવાની છે તે નિર્મળ પર્યાય.

(૩૪) અભાવશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :-શૂન્ય (-અવિદ્યમાન) અવસ્થાવાળાપણારૂપ અભાવશક્તિ.

(અમુક અવસ્થા* જેમાં અવિદ્યમાન હોય એવાપણારૂપ અભાવશક્તિ.)

કળશામૃત :- * અમુક અવસ્થાથી* અહો આત્મા શૂન્ય સદાય,
એવા શૂન્યપણારૂપી અભાવશક્તિ કથાય;
દ્રવ્ય-ભાવક્રો અને પૂર્વોત્તર પર્યાય,
અભાવ વર્તે વિકારનો આ શક્તિથી જાણ.]

અમુક અવસ્થા = વિકારી પર્યાય

(૩૫) ભાવભાવશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :-ભવના (-વર્તતા, થતા, પરિણમતા) પર્યાયના વ્યયરૂપ ભાવભાવશક્તિ.

કળશામૃત :- * વિદ્યમાન પર્યાયના વ્યયરૂપ સહજ સ્વભાવ,
'ભાવભાવ' કહ્યું અહો! આ શક્તિનું નામ;
* સર્વ ગુણોમાં છે અહો! આ શક્તિનું રૂપ,
બીજે સમયે પામતી વ્યય તેથી પર્યાય;
* કોટિ વર્ષનું સ્વાન્ધ પણ જાગૃત થતાં શમાય,
તેમ વિભાવ અનાદિનો જ્ઞાન થતાં દૂર થાય.]

(૩૬) અભાવભાવશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :-નહિ ભવતા (-નહિ વર્તતા) પર્યાયના ઉદ્યરૂપ અભાવભાવશક્તિ.

કળશામૃત :- * નહિ ભવતા પર્યાયના ઉદ્યરૂપ સ્વભાવ,
'અભાવભાવ' કહ્યું અહો! તે શક્તિનું નામ;
* અલ્પજ્ઞાની તું હો ભલે પામીશ કેવળજ્ઞાન,
ને પામી અરિહંત પદ શીધુ લહીશ નિર્વાણ.]

(૩૭) ભાવભાવશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :-ભવતા (-વર્તતા) પર્યાયના ભવનરૂપ (વર્તવારૂપ, પરિણમવારૂપ) ભાવભાવશક્તિ.

કળશામૃત :- * નિર્મળ ભવનસ્વરૂપ જે વર્તમાન પર્યાય,

ફરી-ફરી ભવશે તે અહો! નિર્મળ નિર્મળ ભાવ;

- * આવી શક્તિને અહો ‘ભાવભાવ’ કહેવાય,
[પ્રગટ્યું સમકિત તે હવે મિથ્યા કદી ન થાય.]

(૩૮) અભાવભાવશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—નહિ ભવતા (—નહિ વર્તતા) પર્યાયના અભવનરૂપ (—નહિ વર્તવારૂપ) અભાવભાવશક્તિ.

- કળશામૃત :-
- * નહીં ભવતા પર્યાયના, ભવનરહિત સ્વભાવ,
તે શક્તિ કહેવાય છે ‘અભાવઅભાવ’ નામ;
 - * [અભાવ રાગ તણો અહો! ધર્માને જે થાય,
અભાવ તે વર્તે સદા સિદ્ધદશાની માંય.]

(૩૯) ભાવશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—(કર્તા, કર્મ આદિ) કારકો અનુસાર જે કિયા* તેનાથી રહિત ભવનમાત્રમયી (-
હોવામાત્રમયી, થવામાત્રમયી) ભાવશક્તિ.

- કળશામૃત :-
- * ષટ્કારક અનુસાર જે કિયા વિકારી થાય,
રહિતપણે તેનાથી જે ભવન** જ્ઞાનીને થાય;
 - * એવા ભવનમયી અહો! ‘ભાવશક્તિ’ કહેવાય,
[જ્ઞાની તેથી વિકારનો જ્ઞાતા રહે સદાય.]

* કિયા = મલિન, વિકૃત પરિણાત્મક.

** ભવન = પર્યાયમાં પરિણાત્મક.

(૪૦) કિયાશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—કારકો* અનુસાર થવાપણારૂપ (-પરિણામવાપણારૂપ) જે ભાવ** તે-મયી*** કિયાશક્તિ.

- કળશામૃત :-
- * ષટ્કારક અનુસાર જે પરિણામવારૂપ ભાવ,
તે-મય શક્તિને અહો! ‘કિયાશક્તિ’ કહાવ;
 - * અનંત ગુણમાં છે અહો! કિયાશક્તિનું રૂપ,
તેથી ગુણો પરિણામે નિર્મળ નિર્મળ રૂપ;
 - * સમકિતરૂપે પરિણામે શ્રદ્ધાગુણ ત્રિકાળ,
તે છે ભાવમયી અહો! કિયાશક્તિનું કામ.]

* કારકો = ત્રિકાળ નિર્મળ કારકો.

** ભાવ = પવિત્ર નિર્મળ પરિણાત્મક.

*** તે-મયી = તેવા ગુણમયી.

(૪૧) કર્મશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—પ્રાપ્ત કરાતો એવો જે સિદ્ધરૂપ ભાવ તે-મયી કર્મશક્તિ.

કળશામૃત :- * સિદ્ધરૂપ* જે ભાવને પ્રગટ પ્રાપ્ત કરાય,
તે-મય શક્તિને અહો! કર્મશક્તિ^{**} કહેવાય;
* નિર્મળ પર્યાય છે અહો કર્મશક્તિનું કર્મ,^{***}
વંદન હો ગુરુદેવને—સમજાવ્યો આ મર્મ;
* આ શક્તિનું રૂપ છે શ્રદ્ધા આદિ માંય,
સમકિત આદિ પર્યાયો તેથી પ્રાપ્ત કરાય.]

* સિદ્ધરૂપ ભાવ = ચોક્કસ પ્રગટ થવાવાળી સમ્યગદર્શનાદિ નિર્મળ પર્યાય.

** કર્મશક્તિ એ ત્રિકાળી ગુણ છે.

*** કર્મ = નિર્મળ પર્યાયરૂપી શુદ્ધ કાર્ય.

(૪૨) કર્તૃશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—થવાપણારૂપ અને સિદ્ધરૂપ ભાવના ભાવકપણામયી કર્તૃશક્તિ.

કળશામૃત :- * થવાપણા* ને સિદ્ધરૂપ** ભાવ પ્રગટ જે થાય,
તેના ભાવકપણામયી કર્તૃશક્તિ કથાય;
* ઇદરેક ગુણમાં છે અહો આ શક્તિનું રૂપ,
તે કારણથી પ્રાપ્ત છે પર્યાય નિર્મળરૂપ;
* શ્રદ્ધાગુણમાં છે અહો કર્તૃશક્તિનું રૂપ,
સમકિતની પ્રાપ્તિ થશે આ કારણથી જરૂર.]

* થવાપણારૂપ = વર્તમાન પર્યાય

** સિદ્ધરૂપ = ચોક્કસ થવાવાળી પ્રાપ્ત પર્યાય

(૪૩) કરણશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—ભવતા (-વર્તતા, થતા) ભાવના ભવનના (-થવાના) સાધકતમપણામયી (-ઉત્કૃષ્ટ સાધકપણામયી, ઉગ્ર સાધનપણામયી) કરણશક્તિ.

કળશામૃત :- * ભવતા નિર્મળ ભાવનું ભવન અહો! જે થાય,
તેના સાધકતમમયી કરણશક્તિ કહેવાય;
* આ શક્તિનું રૂપ છે શ્રદ્ધાગુણની માંય,
તેના કારણથી થતી સમકિતની પર્યાય;
* ભાઈ! બીજે શોધ મા, તારું સાધન તું જ,
છોડી રાગ-નિમિત્તને થા નિજની સન્મુખ.]

(૪૪) સંપ્રદાનશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—પોતાથી દેવામાં આવતો જે ભાવ તેના ઉપેયપણામયી (-તેને મેળવવાના યોગ્યપણામય, તેને લેવાના પાત્રપણામય) સંપ્રદાનશક્તિ

કળશામૃત :- * પોતાથી દેવાય જે નિર્મળ સમ્યક્ ભાવ,
તેના પાત્રપણામયી શક્તિ આત્મામાંથ;
* સંપ્રદાનશક્તિ અહો! તેનું નામ કથાય,
[દાતા, દાન, સુપાત્ર તું અંતર્દર્ઢિ માંથ;
* શ્રદ્ધાગુણમાં છે અહો સંપ્રદાનનું રૂપ,
દાતા, પાત્ર સ્વયં અહો સમકિતની પર્યા.]

(૪૫) અપાદાનશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—ઉત્પાદ-વ્યય આલિંગિત ભાવના અપાય (-હાનિ, નાશ) થવાથી હાનિ નહિ પામતા એવા ધૂવપણામયી અપાદાનશક્તિ.

કળશામૃત :- * આલિંગિત ઉત્પાદ ને વ્યયથી એવો ભાવ,
તેના હાનિ—નાશથી જે નહિ પામે નાશ;
* એવા ધૂવપણામયી શક્તિ [પરમ પ્રધાન,]
અપાદાનશક્તિ [અહો તેનું નામ કથાય;]
* [ક્ષણિક અને ધૂવ બે કહાં ઉપાદાન-પ્રકાર,
એ બંનેય પ્રકાર આ શક્તિમાં જ સમાય;
* કોઈ પણ પર્યા તણો જ્યારે થાય અભાવ,
ધૂવપણાને કારણે બીજુ પર્યા થાય;
* ત્રિકાળ ટકતા ભાવને તેથી તું અવલંબ,
નિર્મળ પર્યા પ્રગટશે સાચિ અનંત અનંત.]

(૪૬) અધિકરણશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—ભાવ્યમાન (અર્થાતું ભાવવામાં આવતા) ભાવના આધારપણામયી અધિકરણશક્તિ.

કળશામૃત :- * ભાવ્યમાન [સહુ] ભાવના આધારમયસ્વરૂપ,
અધિકરણશક્તિ [કહી આગમ મહી અનૂપ;]
* [આ શક્તિનું રૂપ છે દરેક ગુણમાં જાણ,
નિર્મળ પર્યા પ્રગટતી તે રૂપને આધાર;
* પ્રકાશશક્તિમાં અહો આ શક્તિનું રૂપ,
તેના આધારે થતું સંવેદન પ્રત્યક્ષ;
* સમકિત આચિ પર્યાઓ ભાવ્યમાન છે ભાવ,

શ્રી મહીં અધિકરણના આધારે પ્રગતાવ.]

(૪૭) સંબંધશક્તિ :-

વ્યાખ્યા :—સ્વભાવમાત્ર સ્વ-સ્વામિત્વમયી સંબંધશક્તિ.

(પોતાનો ભાવ પોતાનું સ્વ અને પોતે તેનો સ્વામી—એવા સંબંધમયી સંબંધશક્તિ.)

- કળશામૃત :- * દ્રવ્ય, ગુણ, પરિણામન શુદ્ધ—‘સ્વ’સ્વભાવ કહેવાય,
તેવા સ્વામીપણામયી સંબંધશક્તિ કથાય;
* જન્મી તું સ્વામી કોઈનો સ્વભાવમાત્ર સિવાય,
સ્વસ્વામિસંબંધમયશક્તિ ત્યાં વર્તીય;
* અનુભવ થાતાં શક્તિ આ પર્યયમાં પ્રગતાય,
તેથી જ્ઞાની રાગનો સ્વામી કદી ન થાય.]

ઉપસંહાર

- * આવી અનંતી શક્તિઓ ઉછ્લે છે સુખદાય,
શક્તિ, શક્તિવાનનો ભેદ જતાં વેદાય;
- * દરેક શક્તિમાં રહે નિજ નિજનું જ સ્વરૂપ,
ને અનંત શક્તિ મહીં વ્યાપે તેનું રૂપ;
- * વ્યાપે દ્રવ્ય-ગુણો મહીં સર્વે શક્તિ સદાય,
અભેદને અવલંબતાં વ્યાપે પર્યથ માંય;
- * આ છે આચાર્યો તણી અનુપમ અમૂલ્ય લેટ,
“આમાં ખોલ્યાં છે અહો! કેવળીઓના પેટ.”

ગુરુવંદના

- * કહાનગુરુ-પ્રવચન અહો! શુતના સિંધુ સમાન,
અંતર અનુભવથી અહો આનંદે ઉલરાય;
- * આત્મખ્યાતિ મહીં કહ્યો ‘શક્તિ’નો અધિકાર,
મર્મ કહી તેનો કયો ગુરુએવે ઉપકાર;
- * આવી દેશના પામવી તે મોટું સદ્ભાગ્ય,
વિનમ્ર ભાવે ભક્તિથી વંદુ છું ગુરુપાદ.

C : ઉપાય-ઉપેય અધિકાર

કળશ ર૧૫ થી ર૭૮

કળશ ર૧૪

ઉત્થાનિકા :—‘ઇત્યાદિક અનેક શક્તિઓથી યુક્ત આત્મા છે તોપણ તે જ્ઞાનમાત્રપણાને છોડતો નથી’—
એવા અર્થનું કળશરૂપ કાવ્ય કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

1. * ઇત્યાદિક (પૂર્વે કહેલી ર૭ શક્તિઓ વગેરે વગેરે) અનેક નિજ શક્તિઓથી સારી રીતે
* ભરેલો હોવા છતાં જે ભાવ
2. * જ્ઞાનમાત્રપણાને છોડતો નથી, એવું તે,
* પૂર્વોક્ત પ્રકારે કમરૂપે અને અકમરૂપે વર્તતા
3. * વિવર્તનથી (-રૂપાંતરથી, પરિણામનથી) અનેક પ્રકારનું
* દ્રવ્યપર્યાયમય ચૈતન્ય
4. * (અર્થાત् એવો તે ચૈતન્યભાવ—આત્મા)
* આ લોકમાં વસ્તુ છે [તેનો હે જીવો! તમે અનુભવ કરો.]

કળશામૃત :-

1. * ઇત્યાદિ પૂર્વકથિત નિજ શક્તિ અનંતથી સુરીતે,
[પરિપૂર્ણ રીત] ભરિત હોવા [પણ] છતાંથે ભાવ જે;
2. * નથી છોડતો [નિજ] જ્ઞાનમાત્રપણું [કદીયે], એવું તે,
પૂર્વોક્ત રીતે કમરૂપે—અકમરૂપે વર્તન વડે;
3. * (રૂપાંતરોથી-પરિણામનથી) તેહ નેક પ્રકારનું,
દ્રવ-[ગુણ] ને પર્યાયમયી ચૈતન્ય [રૂપ સ્વભાવનું;]
4. * (અર્થાત् એવો આત્મા ચૈતન્યભાવપણે અહો,)
આ લોકમાં છે વસ્તુ [તેને સાધ્યભાવરૂપે ગૃહો.]

કળશ-૨૬૫

ઉત્થાનિકા :— ‘આ અનેકસ્વરૂપ—અનેકાંતમય—વસ્તુને જેઓ જાણે છે, શ્રેષ્ઠ છે અને અનુભવે છે, તેઓ જ્ઞાનસ્વરૂપ થાય છે’—એવા આશયનું, સ્થાદવાદનું ફળ બતાવતું કાવ્ય હવે કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

1. * આવી (અનેકાંતાત્મક) વસ્તુત્વની વ્યવસ્થિતિને
* અનેકાંત-સંગત (અનેકાંત સાથે સુસંગત, અનેકાંત સાથે મેળવાળી)
2. * દ્રષ્ટિ વડે સ્વયમેવ દેખતા થકા, સ્થાદવાદની
* અત્યંત શુદ્ધિને જાણીને, જિનનીતિને (જિનેશ્વરદેવના માર્ગને)
3. * નહિ ઉલ્લંઘતા થકા,
* સત્પુરુષો જ્ઞાનસ્વરૂપ થાય છે.
4. * [ઉત્થાનિકામાંથી :—]
* [‘આ રીતે જે અનેકસ્વરૂપ-અનેકાંતમય વસ્તુને]
* જાણે છે, શ્રેષ્ઠ છે અને અનુભવે છે, તેઓ જ્ઞાનસ્વરૂપ થાય છે.’

કળશામૃત :-

1. * આવી અહો (‘નેકાંત*-આત્મક) વસ્તુતત્વ-વ્યવસ્થિતિને,
(‘નેકાંત*-સંગત સુરીતે, ‘નેકાંત*ને અનુકૂળ જે;)
2. * દ્રષ્ટિ વડે સ્વયમેવ દેખીને અહા સ્થાદવાદની,
અત્યંત શુદ્ધિ જાણીને (જિનદેવના [સદ] માર્ગને;)
3. * અર્થાત् એવી જિનનીતિને [કદીય] નહિ ઉલ્લંઘીને,
[સહૃ] સત્પુરુષો જ્ઞાનસ્વરૂપે થાય છે [મુનિવર કહે.]
4. * [ઉત્થાનિકામાંથી :—]
આ રીત ‘નેક**સ્વરૂપ કે ‘નેકાંત*મય [નિજ] વસ્તુને,
જાણે અને શ્રેષ્ઠ—અનુભવે, જ્ઞાનસ્વરૂપે થાય તે.

* ‘નેક = અનેક

** ‘નેકાંત = અનેકાંત

ઉપાય-ઉપેય અધિકાર

[ઉપોદ્ધાત]

- * (આ રીતે સ્યાદવાદ વિષે કહીને, હવે આચાર્યદેવ ઉપાય-ઉપેયભાવ વિષે થોડું કહે છે .—
- * હવે આનો (-જ્ઞાનમાત્ર આત્મવસ્તુનો ઉપાય-ઉપેયભાવ*) વિચારવામાં આવે છે (અર્થાત આત્મવસ્તુ જ્ઞાનમાત્ર હોવા છતાં તેને ઉપાયપણું અને ઉપેયપણું બંને કઇ રીતે ઘટે છે તે વિચારવામાં આવે છે.) :-
- * આત્મવસ્તુને જ્ઞાનમાત્રપણું હોવા છતાં પણ તેને ઉપાય-ઉપેયભાવ (ઉપાય-ઉપેયપણું) છે જ; કારણ કે તે એક હોવા છતાં પોતે** સાધકરૂપે અને સિદ્ધરૂપે એમ બંનેરૂપે પરિણામે છે, તેમાં જે સાધકરૂપ છે તે ઉપાય છે અને જે સિદ્ધરૂપ છે તે ઉપેય છે. માટે, અનાદિકાળથી મિથ્યાદર્શનજ્ઞાનચારિત્ર વડે (મિથ્યાદર્શન, મિથ્યાજ્ઞાન અને મિથ્યાચારિત્ર વડે) સ્વરૂપથી ચ્યુત હોવાને લીધે સંસારમાં ભ્રમણ કરતાં, સુનિશ્ચિતપણે ગ્રહણ કરેલાં વ્યવહાર સમ્યગદર્શનમાત્ર ચારિત્રના પાકના પ્રકર્ષની પરંપરા વડે અનુકૂમે સ્વરૂપમાં આરોહણ કરાવવામાં આવતા આ આત્માને, અંતર્મંજ જે નિશ્ચય સમ્યગદર્શનજ્ઞાન-ચારિત્રરૂપ બેદો તે-પણા વડે પોતે સાધકરૂપે પરિણામતું, તથા પરમ પ્રકર્ષની હૃદને પામેલા રત્નત્રયની અતિશયતાથી પ્રવર્તેલો જે સકળ કર્મનો ક્ષય તેનાથી પ્રજ્વલિત (દેદીઘ્યમાન) થયેલો જે અસ્ખલિત વિમળ સ્વભાવભાવ તે-પણા વડે પોતે સિદ્ધરૂપે પરિણામતું એવું એક જ જ્ઞાનમાત્ર ઉપાય-ઉપેયભાવ સાધે છે.
- * આ રીતે બંનેમાં (-ઉપાયમાં તેમજ ઉપેયમાં-) જ્ઞાનમાત્રનું અનન્યપણું છે અર્થાત્ અન્યપણું નથી; માટે સદાય અસ્ખલિત એક વસ્તુનું (-જ્ઞાનમાત્ર આત્મવસ્તુનું) નિષ્ઠંપ ગ્રહણ કરવાથી, મુમુક્ષુઓને કે જેમને અનાદિ સંસારથી ભૂમિકાની પ્રાપ્તિ થાય છે, પછી તેમાં જ નિત્ય મસ્તી કરતા તે મુમુક્ષુઓ કે જેઓ પોતાથી જ, કર્મરૂપ અને અકર્મરૂપ પ્રવર્તતા અનેક અંતની (અનેક ધર્મની) મૂર્તિઓ છે તેઓ—સાધકભાવથી ઉત્પજ્ઞ થતી પરમ પ્રકર્ષની કોટિરૂપ*** સિદ્ધિભાવનું ભાજન થાય છે. પરંતુ જેમાં અનેક અંત અર્થાત્ ધર્મ ગર્ભિત છે એવા એક જ્ઞાનમાત્ર ભાવરૂપ આ ભૂમિને જેઓ પ્રાપ્ત કરતા નથી, તેઓ સદા અજ્ઞાની વર્તતા થકા, જ્ઞાનમાત્ર ભાવનું સ્વરૂપથી અભવન અને પરરૂપથી ભવન દેખતા (-શ્રક્ષતા) થકા, જાણતા થકા અને આચરતા થકા, મિથ્યાદૃષ્ટિ, મિથ્યાજ્ઞાની અને મિથ્યાચારિત્રની વર્તતા થકા, ઉપાય-ઉપેયભાવથી અત્યંત ભ્રષ્ટ વર્તતા થતા સંસારમાં પરિભ્રમણ જ કરે છે.

* ઉપેય એટલે પામવાયોગ્ય, અને ઉપાય એટલે પામવાયોગ્ય જેનાથી પમાય તે.

** આત્મા પરિણામી છે અને સાધકપણું તથા સિદ્ધપણું એ બંને તેના પરિણામ છે.

*** કોટિ = અંતિમતા; ઉત્કૃષ્ટતા; ઊચામાં ઊચું બિંદુ; હૃદ.

કળશ-૨૬૬

ઉત્થાનિકા :—હવે આ અર્થનું કળશરૂપ કાવ્ય કહે છે :—

જ્લોકાર્થ :-

૧. * જે પુરુષો કોઈપણ પ્રકારે
* જેમનો મોહન દૂર થયો છે એવા થયા થકા, જ્ઞાનમાત્ર નિજભાવમય અંકુપ
૨. * ભૂમિકાનો (અર્થાત् જ્ઞાનમાત્ર જે પોતાનો ભાવ તે-મય નિશળ ભૂમિકાનો) આશ્રય કરે છે,
* તેઓ સાધકપણાને પામીને સિદ્ધ થાય છે;
૩. * પરંતુ જેઓ મૂઢ (-મોહી, અજ્ઞાની,
* મિથ્યાદૃષ્ટિ) છે, તેઓ આ ભૂમિકાને નહિ પામીને
૪. * સંસારમાં પરિભ્રમણ કરે છે.
* [તેથી હે જીવો! તમે સૌ સાધક થઈને હવે સાધ્ય આત્માની પ્રાપ્તિ કરો!]]

કળશામૃત :-

૧. * જે મોહને દૂરે કરી કો' પણ પ્રકારે પુરુષ તે,
રે વિલીનમોહ થયા થકા, નિજભાવમય અણંકુપ* જે—
૨. * [બસુ] જ્ઞાનમાત્ર જ ભૂમિનો [નિશળપણે] આશ્રય કરે,
સાધકપણાને પામીને તે પુરુષ સિદ્ધ બને ખરે;
૩. * કિંતુ જેઓ મૂઢ-મોહી છે અરે અજ્ઞાની જે,
મિથ્યામતિઓ એ સહુ આ ભૂમિકા નહિ પામીને;
૪. * [વિપરીત દ્રષ્ટિથી અરે] ફરી ફરી કરે છે ભ્રમણ રે;
[તેથી જીવો! સાધક થઈને સાધ્ય પ્રાપ્ત કરો હવે.]

* અણંકુપ = અંકુપ

કળા-૨૬૭

ઉથાનિકા :—આ ભૂમિકાનો આશ્રય કરનાર જીવ કેવો હોય તે હવે કહે છે :—

જ્લોકાર્થ :-

૧. * જે પુરુષ સ્થાદવાદમાં પ્રવીણતા તથા
 - * (રાગાદિક અશુદ્ધ પરિણતિના ત્યાગરૂપ) સુનિશ્ચળ સંચયમ
૨. * —એ બંને વડે પોતામાં ઉપયુક્ત રહેતો થકો
 - * [અર્થાત્ પોતાના જ્ઞાનસ્વરૂપ આત્મામાં ઉપયોગને જોડતો થકો]
૩. * પ્રતિદિન પોતાને ભાવે છે
 - * (-નિરંતર પોતાના આત્માની ભાવના કરે છે),
૪. * તે જ એક (પુરુષ), જ્ઞાનનય અને કિયાનનયની
 - * પરસ્પર તીવ્ર મૈત્રીના પાત્રરૂપ થયેલો,
૫. * આ (જ્ઞાનમાત્ર નિજભાવમય) ભૂમિકાનો આશ્રય કરે છે;
 - * [તેથી હે ભવ્યા! તું આત્માનુભવ અને સંચયમ વડે નિજર્મં અવસ્થાને પ્રાપ્ત કર.]

કળામૃત :-

૧. * સ્થાદવાદમાં રે પ્રવીણતા ને સુરીતે નિશ્ચળ ખરે,
 - (એવા અશુદ્ધ પરિણતિના ત્યાગરૂપ) સંચયમ વડે;
૨. * જે પુરુષ—એ બંને વડે ઉપયુક્ત નિજમાં થઈ અને
 - નિજ જ્ઞાનસ્વરૂપી આત્મમાં ઉપયોગ નિજનો જોડીને—
૩. * નિજને જ ભાવે છે પ્રતિદિન એટલે કે તે ખરે,
 - નિજ આત્માની ભાવના રે છે કરે નિરંતરે;
૪. * [બસ] તે જ એક (પુરુષ) જ્ઞાન અને કિયાનનયની અહા,
 - રે તીવ્ર મૈત્રીના પરસ્પર પાત્રરૂપ થઈ [સદા;]
૫. * નિજભાવમય આ જ્ઞાનમાત્ર જ ભૂમિનો આશ્રય કરે;
 - [તું પ્રાપ્તિ કર નૈજર્મંની અનુભવ અને સંચયમ વડે.]

કળશ-૨૬૮ [સુપ્રભાત]

ઉત્થાનિકા :—આમ જે પુરુષ આ ભૂમિકાનો આશ્રય કરે છે, તે જ અનંત ચતુષ્યમય આત્માને પામે છે—એવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

૧. * (પૂર્વોક્ત રીતે જે પુરુષ આ ભૂમિકાનો આશ્રય કરે છે)
 - * તને જ, ચૈતન્યપિંડનો નિર્ગંગ
૨. * વિલસતો જે વિકાસ તે-રૂપ
 - * જેનું ખીલવું છે (અર્થાત् ચૈતન્યપુંજનો જે અત્યંત વિકાસ થવો તે જ જેનું ખીલી નીકળવું છે),

[એવું તે સમ્યગુર્દર્શન/કેવળગુર્દર્શન છે;]
૩. * શુદ્ધ પ્રકાશની અતિશયતાને લીધે જે
 - * સુપ્રભાત સમાન છે, [એવું તે સમ્યગજ્ઞાન/કેવળજ્ઞાન છે;]
૪. * આનંદમાં સુસ્થિત એવું [તે અતીન્દ્રિય/અવ્યાબાધ સુખ છે;]
 - * જેનું સદા અસ્થિત એકરૂપ છે.
૫. * અને અચળ જેની જ્યોત છે એવો આ આત્મા
 - * [અનંત વીર્ય પુગાટ કરતો થકો] ઉદય પામે છે.
૬. * [ઉત્થાનિકામાંથી :]
 - [આમ જે પુરુષ આ ભૂમિકાનો આશ્રય કરે છે,
 - * તે જ અનંત ચતુષ્યમય આત્માને પામે છે.]

કળશામૃત :-

1. * (પૂર્વોક્ત રીતે જે પુરુષ આ ભૂમિનો આશ્રય કરે,
તેને જ [આ] ચૈતન્યપિંડ તણો નિરર્ગળ [રૂપ જે;]
2. * એવો વિલસતો જે વિકાસ અહો અહો તેના રૂપે,
છે ખીલવું જેનું અરે [હે એવું એ દર્શન ખરે;]
3. * [વળી] શુદ્ધ [શુદ્ધ] પ્રકાશની અત્યંતતા હોવાથી જે,
રે સુપ્રભાત સમાન છે [એવું અહો તે જ્ઞાન છે;]
4. * સુસ્થિત છે આનંદમાં એવું [અહો તે સુખ છે;]
જેનું સદા અસમલિત [એવું] એક [માત્ર જ] રૂપ છે;
5. * ને અચળ જેની જ્યોત છે એવો અહો આ આતમા,
[સંપૂર્ણ વીર્ય પ્રગટ કરેતો] ઉદયને પામે અહા!
6. * [ઉત્થાનિકામાંથી :-]
જે પુરુષ આ રીતે અહો આ ભૂમિનો આશ્રય કરે,
તેને જ દર્શન આદિ 'નંત* ચતુષ્ટ**ની પ્રાપ્તિ ખરે.]

* નંત = અનંત ** ચતુષ્ટ = ચતુષ્ટય

અનંત ચતુષ્ટય : ચિત્તપિંડ - અનંત દર્શન

શુદ્ધપ્રકાશ — અનંત જ્ઞાન

આનંદમાં સુસ્થિત — અનંત સુખ

અચલાચિ — અનંત વીર્ય

કળા-૨૬૮

ઉત્થાનિકા :—એવો જ આત્મસ્વભાવ અમને પ્રગટ હો એમ હવે કહે છે.

જ્લોકાર્થ :-

૧. * સ્યાદવાદ વડે પ્રદીપ્ત કરવામાં આવેલું
* લસલસતું (-ઝગમગાર કરતું) જેનું તેજ છે અને જેમાં
૨. * શુદ્ધસ્વભાવરૂપ મહિમા છે એવો આ પ્રકાશ (જ્ઞાનપ્રકાશ)
* જ્યાં મારામાં ઉદય પામ્યો છે, ત્યાં બંધ-મોક્ષના
૩. * માર્ગમાં પડનારા અન્ય ભાવોથી મારે
* શું પ્રયોજન છે? નિત્ય જેનો ઉદય રહે છે
૪. * એવો કેવળ આ (અનંત ચતુષ્યરૂપ સ્વભાવ જ
* મને સ્કુરાયમાન હો.

કળામૃત :-

૧. * સ્યાદવાદથી જે દીપ્ત* કરવામાં અહો આવેલ તે,
લસલસતું જેનું તેજ છે ને જેહમાં મહિમા ખરે;
૨. * છે શુદ્ધભાવસ્વરૂપ એવો જ્ઞાનનો પરકાશ** આ,
જ્યાં ઉદય મુજમાં પામીઓ*** છે ત્યાંય મુક્તિ-બંધના;
૩. * મારગ મહીં પડનાર બીજા ભાવથી મારે અહા,
શું છે પ્રયોજન? નિત્ય જેનો ઉદય વર્તે છે સદા;
૪. * કેવળ અહો એવો અનંતા ચતુષ્યમય ભાવ જે,
તે પ્રગટ હો—સ્કુરાયમાન રહો સદા મુજમાં હવે.

* દીપ્ત = પ્રદીપ્ત.

** પરકાશ = પ્રકાશ

*** પામીઓ = પામ્યો

કળશ-૨૭૦

ઉથાનિકા :—‘જોકે નયો વડે આત્મા સધાય છે તોપણ જો નયો પર જ દૃષ્ટિ રહે તો નયોમાં તો પરસ્પર વિરોધ પણ છે, માટે હું નયોને અવિરોધ કરીને અર્થાત્ નયોનો વિરોધ મટાડીને આત્માને અનુભવું છું’—એવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

1. * અનેક પ્રકારની નિજ શક્તિઓના સમુદાય આ
* આત્મા નયોની દૃષ્ટિથી ખંડ ખંડરૂપ કરવામાં આવતાં
2. * તત્કાળ નાશ પામે છે; માટે હું એમ અનુભવું છું
* કે—જેમાંથી ખંડોને નિરાકૃત* કરવામાં આવ્યા નથી છતાં
3. * જે અખંડ છે, એક છે, એકાંત શાંત છે
* (અર્થાત્ જેમાં કર્મના ઉદયનો લેશ પણ નથી)
4. * એવા અત્યંત શાંત ભાવમય છે)
* અને અચળ છે (અર્થાત્ કર્મના ઉદયથી ચળાવ્યું ચળતું નથી)
5. * એવું ચૈતન્યમાત્ર તેજ હું છું.
* [આ રીતે નયોનો વિરોધ મટાડીને હું આત્માને અનુભવું છું.]

* નિરાકૃત = બહિજીત; દૂર; રદ્બાતલ; નાકબૂલ.

કળશામૃત :-

1. * [વિધવિધ] 'નેક* પ્રકારની નિજ શક્તિનો સમુદાય આ
આત્મા, કરાતાં ખંડ ખંડરૂપે અહો નયદ્રષ્ટિમાં;
2. * તત્કાળ પામે નાશને છે તેથી એમ હું અનુભવું—
જેમાંથી ખંડોને નથી દૂરે કરાયા છે છતાં;
3. * અખંડ છે ને એક છે, જે શાંત એકાંતે અહા,
અર્થાત્ જેમાં કર્મનો છે ઉદય લેશ નહિ જરા;
4. * એવા અતિશય શાંત ભાવમયી અહો છે તે સદા,
ને અચળ છે—નથી કર્મઉદ્યે તે યો કદીયે જરા;
5. * એવું અહો ચૈતન્યમાત્ર જ તેજ હું છું [જ્ઞાનનું;]
[નયસમૂહને અવિરોધ કરી મુજ આત્મને હું અનુભવું.]

* 'નેક = અનેક

કળશ ૨૭૦ પછીનો ગદ્યાંશ

ઉપોદ્ધાત : હવે, જ્ઞાની અખંડ આત્માનો આવો અનુભવ કરે છે એમ આચાર્યદેવ ગદ્યમાં કહે છે :-

ટીકા :-

૧. * (જ્ઞાની શુદ્ધનયનું આલંબન લઈને એમ અનુભવે છે
 - * કે-) હું મને અર્થાત् મારા શુદ્ધાત્મસ્વરૂપને
૨. * નથી દ્રવ્યથી ખંડતો (-ખંડિત કરતો), નથી ક્ષેત્રથી ખંડતો
 - * નથી કાળથી ખંડતો, નથી ભાવથી ખંડતો;
૩. * સુવિશુદ્ધ એક જ્ઞાનમાત્ર ભાવ છું.
 - * [જ્ઞાની અખંડ આત્માનો આવો અનુભવ કરે છે.]

ટીકામૃત :-

૧. * (નયશુદ્ધને અવલંબીને રે જ્ઞાની એમ અનુભવે-)
 - કે-) હું મને અર્થાત् મારા શુદ્ધ આત્મસ્વરૂપને;
૨. * નથી ખંડતો [કદી] દ્રવ્યથી, નથી ખંડતો [કદી] ક્ષેત્રથી,
 - નથી ખંડતો [કદી] કાળથી, નથી ખંડતો [કદી] ભાવથી;
૩. * સુવિશુદ્ધ [-ખંડ રહિત એવો] જ્ઞાનમાત્ર જ ભાવ છું;
 - [જ્ઞાની કહે—મુજ આત્માને આ રીતે હું અનુભવું.]

કળશ-૨૭૧

ઉત્થાનિકા :—જ્ઞાનમાત્ર ભાવ પોતે જ જ્ઞાન છે, પોતે જ જ્ઞેય છે અને પોતે જ પોતાનો જ્ઞાતા છે—એવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહે છે :-

શલોકાર્થ :-

1. * જે આ જ્ઞાનમાત્ર ભાવ હું છું તે જ્ઞેયોના
* જ્ઞાનમાત્ર જ ન જાણવો; (પરંતુ) જ્ઞેયોના
2. * આકારે થતા જ્ઞાનના કલ્લોલોડ્રે પરિણમતો તે,
* જ્ઞાન-જ્ઞેય-જ્ઞાતામય વસ્તુમાત્ર જાણવો.
3. * (અર્થાત् પોતે જ જ્ઞાન, પોતે જ જ્ઞેય અને પોતે જ જ્ઞાતા—
* એમ જ્ઞાન-જ્ઞેય-જ્ઞાતારૂપ ત્રણે ભાવો સહિત વસ્તુમાત્ર જાણવો).

કળશમૃત :-

1. * જે જ્ઞાનમાત્ર [જ] ભાવ આ હું છું અહો તે જ્ઞેયના,
બસ જ્ઞાનમાત્ર ન જાણવો (પણ) જ્ઞેય-આકારે થતાં;
2. * [મુજ] જ્ઞાનકલ્લોલોડ્રે પરિણમન કરતો હું [સદા.]
છું જ્ઞેય-જ્ઞાતા-જ્ઞાનમય રે વસ્તુમાત્ર જ હું અહા.
3. * (હું જ્ઞાન છું, હું જ્ઞેય છું, જ્ઞાતા સ્વયં પણ હું જ છું,
હું જ્ઞેય-જ્ઞાતા-જ્ઞાનમય ત્રણ ભાવસહ વસ્તુ જ છું.)

કળશ-૨૭૨

ઉત્થાનિકા :-આત્મા મેચક, અમેચક ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારે દેખાય છે તોપણ યથાર્થ જ્ઞાની નિર્મળ જ્ઞાનને ભૂલતો નથી—એવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

1. * (જ્ઞાની કહે છે :) મારા તત્ત્વનો એવો સ્વભાવ જ છે કે
 - * કોઈ વાર તો તે (આત્મતત્ત્વ) મેચક (-અનેકાકાર, અશુદ્ધ) દેખાય છે,
2. * કોઈ વાર
 - * મેચક-અમેચક (બંનેરૂપ) દેખાય છે અને
3. * વળી કોઈ વાર અમેચક (-એકાકાર, શુદ્ધ) દેખાય છે;
 - * તોપણ પરસ્પર સુસંગત (સુભિલિત, સુગ્રંથિત, સારી રીતે ગૂંધાયેલી) પ્રગટ
4. * શક્તિઓના સમૂહેરૂપે સ્કુરાયમાન તે આત્મતત્ત્વ
 - * નિર્મળ બુદ્ધિવાળાઓના મનને વિમોહિત કરતું નથી (-ભૂમિત કરતું નથી, મુંઝવતું નથી).
5. * [ઉત્થાનિકામાંથી :]
 - * આત્મા મેચક, અમેચક ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારે દેખાય છે
 - * તોપણ યથાર્થ જ્ઞાની નિર્મળ જ્ઞાનને ભૂલતો નથી.

કળશમૃત :-

1. * મુજ તત્ત્વનો જ સ્વભાવ એવો છે અહો જ્ઞાની કહે :
 - દેખાય છે મેચક-અશુદ્ધ અને અનેકાકાર—તે
2. * કો'વાર આત્મતત્ત્વ ને વળી કોઈ [બીજી] વાર રે,
 - દેખાય છે મેચક-અચેમક બેયરૂપે તે અને
3. * વળી કોઈ [બીજી] વાર તે રે અમેચક દેખાય છે,
 - તોપણ પરસ્પર સુભિલિત—સુગ્રંથિત—એવી પ્રગટ જે;
4. * શક્તિ તણા સમૂહેરૂપે સ્કુરિત આત્મતત્ત્વ તે,
 - નિર્મળ [મહા] મતિમંતના મનને વિમોહિત ના કરે.
5. * [ઉત્થાનિકામાંથી :]
 - * [દેખાય મેચક ને અમેચક આદિરૂપે આત્મા;
 - તોપણ યથારથ જ્ઞાની નિર્મળ જ્ઞાનને ન ભૂલે જરા.]

કળશ-૨૭૩

ઉત્થાનિકા :—આત્માનો અનેકાંતસ્વરૂપ (-અનેક ધર્મસ્વરૂપ) વૈભવ અદ્ભૂત (-આશ્ર્યકારક) છે—એવા અર્થનું કાવ્ય હવે કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

૧. * અહો! આત્માનો તો આ સહજ અદ્ભૂત વૈભવ છે કે—
એક તરફથી જોતાં તે અનેકતાને પામેલો છે
૨. * અને એક તરફથી જોતાં સદાય એકતાને ધારણ કરે છે,
* એક તરફથી જોતાં ક્ષણભંગુર છે
૩. * અને એક તરફથી જોતાં પરમ વિસ્તૃત છે અને
* એક તરફથી જોતાં પોતાના પ્રદેશોથી જ ધારણ કરી રખાયો છે.
૪. * [ઉત્થાનિકામાંથી]
* આત્માનો અનેકાંતસ્વરૂપ (-અનેક ધર્મસ્વરૂપ) વૈભવ
* અદ્ભૂત (-આશ્ર્યકારક) છે [તેને આચાર્યશ્રી અમૃતયંક્રે વર્ણિત્વો.]

કળશામૃત :-

૧. * આત્મા તણો તો આ સહજ અદ્ભૂત વૈભવ છે ખરે,
જોતાં અહો તે એક રીતે 'નેકતા' પામેલ છે;
૨. * ને દેખતાં તે એક રીતે એકતા ધારે સદા,
તે એક રીતે દેખતાં બંગુર છે ક્ષણમાત્રમાં;
૩. * ને દેખતાં તે એક રીતે પરમ વિસ્તૃત છે તથા
નિજના પ્રદેશોથી જ તે ધારી રખાયો છે સદા!
૪. * [ઉત્થાનિકામાંથી]
* આવો અનેકાનેક ધર્મસ્વરૂપ [નિજ] વૈભવ અહો,
અદ્ભૂત ને આશ્ર્યકારી [-ચંદ્રઅમૃતે કણો.]

* 'નેકતા' = અનેકતા

કળશ-૨૭૪

ઉત્થાનિકા :—ફરી આ જ અર્થનું કાવ્ય કહે છે :—

જ્લોકાર્થ :-

૧. * એક તરફથી જોતાં કષાયોનો કલેશ દેખાય છે
* અને એક તરફથી જોતાં શાંતિ (કષાયોના અભાવરૂપ શાંતભાવ) છે;
૨. * એક તરફથી જોતાં ભવની (-સંસાર સંબંધી) પીડા દેખાય છે
* અને એક તરફથી જોતાં (સંસારના અભાવરૂપ) મુક્તિ પણ સ્પર્શો છે;
૩. * એક તરફથી જોતાં ત્રણ લોક સ્કુરાયમાન છે (-પ્રકાશે છે, દેખાય છે)
* અને એક તરફથી જોતાં કેવળ એક ચૈતન્ય જ શોભે છે.
૪. * (આવો) આત્માનો અદ્ભૂતથી પણ અદ્ભૂત સ્વભાવમહિમા
* જયવંત વર્તે છે (-કોઈથી બાધિત થતો નથી).

કળશમૃત :-

૧. * રે એક રીતે દેખતાં જ કષાય-કલેશ દીસે અરે,
ને એક રીતે દેખતાં બસ શાંત-ભાવ જણાય છે;
૨. * રે એક રીતે દેખતાં ભવની પીડા દેખાય છે,
ને એક રીતે દેખતાં રે મુક્તિ પણ સ્પર્શન કરે;
૩. * રે એક રીતે દેખતાં ત્રણ લોક સ્કુરિત છે અરે,
ને એક રીતે શોભતો ચૈતન્ય કેવળ ભાવ રે;
૪. * અદ્ભૂતથી અદ્ભૂત આત્મસ્વભાવનો મહિમા અહો,
જયવંત વર્તે છે (ન બાધિત કોઈથી પણ તે થતો.)

કળશ-૨૭૫

ઉથાનિકા :—હવે ટીકાકાર આચાર્યદેવ અંતમંગળને અર્થે આ ચિત્યમત્કારને જ સર્વોત્કૃષ્ટ કહે છે :—

જ્લોકાર્થી :—

૧. * સહજ (-પોતાના સ્વભાવરૂપ) તેજ-પુંજમાં
 - * ત્રણ લોકના પદાર્થો મળન થતા હોવાથી
૨. * જેમાં અનેક ભેદો થતા દેખા છે
 - * તોપણ જેનું એક જ સ્વરૂપ છે
૩. * (અર્થાત् કેવળજ્ઞાનમાં સર્વ પદાર્થો ઝળકતા હોવાથી)
 - * જે અનેક જ્ઞાનાકારરૂપ દેખાય છે તોપણ
૪. * ચૈતન્યરૂપ જ્ઞાનાકારની દ્રષ્ટિમાં
 - * જે એકસ્વરૂપ જ છે),
૫. * જેમાં નિજરસના ફેલાવથી પૂર્ણ અછિજ્ઞ તત્ત્વ-ઉપલબ્ધ છે.
 - * (અર્થાત् પ્રતિપક્ષી કર્મનો અભાવ થયો હોવાથી જેમાં સ્વરૂપ-અનુભવનનો અભાવ થતો નથી)
૬. * અને અત્યંત નિયમિત જેની જ્યોત છે (અર્થાત्
 - * અનંત વીર્યથી જે નિષ્કંપ રહે છે)
૭. * એવો આ (પ્રત્યક્ષ અનુભવગોચર) ચૈતન્ય—
 - * ચમત્કાર જ્યવંત વર્તે છે
૮. * (-કોઈથી બાધિત ન કરી શકાય
 - * એમ સર્વોત્કૃષ્ટપણે વર્તે છે).

(અહીં ‘ચૈતન્યચમત્કાર જ્યવંત વર્તે છે’ એમ કહેવામાં જે
 ચૈતન્યચમત્કારનું સર્વોત્કૃષ્ટપણે વર્તવું બતાવ્યું, તે જ મંગળ છે.)

કળશામૃત :-

1. * નિજના સ્વભાવરૂપે સહજ આ તેજઃપુંજ મહીં અરે,
ત્રણ લોકના [સહુયે] પદાર્થ [નિ]મળન થાતાં હોઈને;
 2. * જેમાં અનંતા ભેદ [જ્ઞેયોના] થતા દેખાય છે,
તોપણ અહો એક જ અખંડ સ્વરૂપ છે જેનું ખરે;
 3. * (અર્થાત् કેવળજ્ઞાનમાં [જ્ઞેયો] અળકતા હોઈને,
જે 'નેક*' જ્ઞેયાકારરૂપ જણાય છે તોપણ અરે;
 4. * ચૈતન્યમય [એ] જ્ઞાનના આકારની દ્રષ્ટિ મહીં,
જે એક [માત્ર] સ્વરૂપ છે) [પણ 'નેક*' સ્વરૂપે છે નહીં.]
 5. * નિજરસ તણા ફેલાવથી તત્ત્વોપલબ્ધિ અછિજ્ઞ છે
પરિપૂર્ણરૂપે જેહમાં, (પ્રતિપક્ષી કર્મ ન હોઈને;)
 6. * અત્યંત નિયમિત જ્યોત જેની છે અહો (અર્થાત् કે
અનંત વીર્ય થકી અહા નિષ્ઠંપ જે [નિત્યે] રહે;)
 7. * એવો અહો પ્રત્યક્ષ અનુભવગમ્ય આ ચૈતન્યનો,
ચમકાર રે જયવંત વર્તે છે [કહે મુનિવર અહો;]
 8. * (નથી કોઈથી પણ તે અરે બાધિત કરી જ શકાય છે,
એવી રીતે સર્વોત્કૃષ્ટપણે જ તે વર્તી રહે.)
- * (અહીં 'ચૈતન્ય ચમત્કાર જયવંત વર્તે છે' એમ કહેવામાં જે ચૈતન્યચમત્કારનું સર્વોત્કૃષ્ટપણે
વર્તવું બતાવ્યું, તે જ મંગળ છે.)

* 'નેક' = અનેક

કળશ-૨૭૬

ઉત્થાનિકા :—હવેના કાવ્યમાં ટીકાકાર આચાર્યદેવ પૂર્વોક્ત આત્માને આશીર્વાદ આપે છે અને સાથે સાથે પોતાનું નામ પણ પ્રગાઠ કરે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

1. * જે અચળ ચેતનાસ્વરૂપ આત્મામાં આત્માને
* પોતાથી જ અનવરતપણે (-નિરંતર) નિમજ્જ રાખે છે
2. * (અર્થાત् પ્રાપ્ત કરેલા સ્વભાવને કદી છોડતી નથી),
* જેણે મોહનો (અજ્ઞાન-અધ્યકારનો) નાશ કર્યો છે,
3. * જેનો સ્વભાવ નિઃસપન્ન (અર્થાત् પ્રતિપક્ષી કર્મ વિનાનો) છે,
* જે નિર્મળ છે અને જે પૂર્ણ છે એવી
4. * આ ઉદય પામેલી અમૃતયંત્રજ્યોતિ (-અમૃતમય યંત્રમા સમાન જ્યોતિ, જ્ઞાન, આત્મા)
* સર્વ તરફથી જાજવલ્યમાન રહો.*

કળશમૃત :-

1. * જે અચળ ચેતનસ્વરૂપ આત્મામાં જ આત્માને અહા,
પોતાથી માત્ર નિરંતરે નિમજ્જ રાખે છે સદા;
2. * (નથી છોડતી નિજભાવને કદી જે અહો સંપ્રાપ્ત છે,)
અજ્ઞાન-અધરૂપ મોહનો જેણે કર્યો વિનાશ છે;
3. * પ્રતિપક્ષી કર્મ રહિત એવો જેહનો જ સ્વભાવ છે,
નિર્મળ અહો છે જે અને છે પૂર્ણ એવી તે ખરે,
4. * રે ઉદય પામી છે અહા આ જ્યોતિ અમૃતયંત્રની,
જાજવલ્યમાન રહો* અહો [સહુ ક્ષેત્રથી ને કાળથી.]

* સમન્તાત્ જવલતુ = સર્વ તરફથી જાજવલ્યમાન રહો (તે સર્વ ક્ષેત્રે તથા સર્વ કાળે પ્રકાશ કરવાનું જણાવે છે).

હવે શ્રીમાનું અમૃતયંત્ર આચાર્યદેવ બે કાવ્યો કહીને આ સમયસાર શાસ્ત્રની આત્મઘાટાતિ નામની ટીકા પૂર્ણ કરે છે.

કળશ-૨૭૭

ઉત્થાનિકા :-

* અજ્ઞાનદશામાં આત્મા સ્વરૂપને ભૂલીને રાગદ્રોષમાં વર્તતો હતો, પરક્રવ્યની કિયાનો કર્તા થતો હતો, કિયાના ફળનો બોક્તા થતો હતો,—ઇત્યાદિ ભાવો કરતો હતો; પરંતુ હવે જ્ઞાનદશામાં તે ભાવો કાંઈ જ નથી એમ અનુભવાય છે.—આવા અર્થનું કાવ્ય પ્રથમ કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :-

1. * જેનાથી (અર્થાત् જે પરસંયોગરૂપ બંધપર્યાયજનિત
* અજ્ઞાનથી) પ્રથમ પોતાનું અને
2. * પરનું દ્રૈત થયું (અર્થાત્ પોતાના અને પરના ભેળસેળપણારૂપ ભાવ થયો), દ્રૈતપણું થતાં
* જેમાંથી સ્વરૂપમાં અંતર પડ્યું (અર્થાત્ બંધપર્યાય જ પોતારૂપ જણાયો),
3. * સ્વરૂપમાં અંતર પડતાં જેનાથી રાગદ્રોષનું
* ગ્રહણ થયું, રાગદ્રોષનું ગ્રહણ થતાં જેનાથી કિયાના કારકો
4. * ઉત્પજ્ઞ થયા (અર્થાત્ કિયાનો અને કર્તા-કર્મ આદિ કારકોનો ભેદ પડ્યો),
* કારકો ઉત્પજ્ઞ થતાં જેનાથી અનુભૂતિ
5. * કિયાના સમસ્ત ફળને ભોગવતી થકી ભિજી થઈ (-ખેદ પામી),
* તે અજ્ઞાન હવે વિજ્ઞાનધનના ઓઘમાં મળ્ય થયું
6. * (અર્થાત્ જ્ઞાનરૂપે પરિણમ્યું) તેથી હવે
* તે બધું ખરેખર કાંઈ જ નથી.

કળશામૃત :-

1. * જે પર તણા સંયોગરૂપ રે બંધપર્યાયો વડે,
ઉપજ્યું અહો અજ્ઞાન જેનાથી પ્રથમ પોતાનું ને
2. * પરનું થયું જે દ્રૈત—ભેળપણું સ્વ-પરનું—તે થતાં,
અંતર પડ્યું નિજ સ્વરૂપમાં, (સ્વ-રૂપે જણાયો બંધ આ;)
3. * અંતર થતાં નિજ સ્વરૂપમાં જેનાથી રાગાદિ અહા,
થયું ગ્રહણ તેમનું, તેમ થાતાં કારકો કિયા તણા;
4. * જેનાથી ઉપજ્યાં [એટલે કે ભેદ કારકનો પડ્યો,]
ને તેમ થાતાં જેહથી અનુભૂતિ આ નિજની અહો;
5. * કિયા તણા ફળને સહુ ભોગવતી ભિજી થઈ, હવે
અજ્ઞાન તે વિજ્ઞાનધનના ઓઘમાં થયું મળ્ય રે;
6. * અર્થાત્ તે અજ્ઞાન જ્ઞાનરૂપે પ્રણમવાથી હવે,
તે સર્વ કાંઈપણ નથી [બસ અનુભવું છું હું મને.]

કળશ-૨૭૮

ઉથાનિકા :- પૂર્વોક્ત રીતે જ્ઞાનદશામાં પરની કિયા પોતાની નહિ ભાસતી હોવાથી, આ સમયસારની વ્યાખ્યા કરવાની કિયા પણ મારી નથી, શબ્દોની છે—એવા અર્થનું સમયસારની વ્યાખ્યા કરવાના અભિમાનરૂપ કષાયના ત્યાગને સૂચવનાંથી કાવ્ય હવે કહે છે :—

શ્લોકાર્થ :- [Slightly Rearranged]

1. * પોતાની શક્તિથી જેમણે વસ્તુનું તત્ત્વ (-યથાર્થ સ્વરૂપ) સારી રીતે કહ્યું છે
* એવા શબ્દોએ આ સમયની વ્યાખ્યા (-આત્મવસ્તુનું વ્યાખ્યાન અથવા સમયપ્રાભૃત શાસ્ત્રની ટીકા) કરી છે;
2. * અમૃતચંદ્રસૂરિનું (તેમાં) કંઈ જ કર્તવ્ય નથી.
* [કે જેઓ] સ્વરૂપગુપ્ત [-અમૃતિક] જ્ઞાનમાત્ર સ્વરૂપમાં ગુપ્ત) [છે.]

કળશામૃત :-

1. * નિજ શક્તિથી વસ્તુસ્વરૂપ સારી રીતે કહ્યું જેમણે,
એવા અહો શબ્દે કરી છે સમયની વ્યાખ્યા ખરે;
 2. * તેમાં ન અમૃતચંદ્રસૂરિનું કંઈ કર્તવ્ય છે,
(જે અમૃતિક બસ જ્ઞાનમાત્ર સ્વરૂપમાં છે ગુપ્ત રે!)
- * આમ શ્રીમદ્ ભગવત્કુંદુંદ્રાચાર્યદેવ પ્રણીત સમયપ્રાભૃત નામના પ્રાકૃતગાથાબદ્ધ પરમાગમની શ્રીમદ્ અમૃતચંદ્રાચાર્યદેવ વિરચિત આત્મઘ્�યાતિ નામની સંસ્કૃત ટીકા અનુસાર પંડિત જયચંદ્રજીજી સંક્ષેપભાવાર્થમાત્ર દેશભાષામય વચ્ચનિકાના આધારે શ્રી હિંમતલાલ જેઠાલાલ શાહ કૃત ગુજરાતી અનુવાદ સમાપ્ત થયો.